



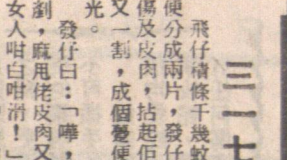
三十七：歡聚五美廳四座

三十七：歡聚五美廳四座

「三十七：歡聚五美廳四座」是「三十七」系列小說的第四部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。



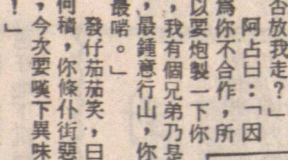
三十七：見慣場面

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。



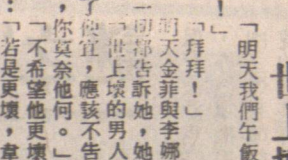
三十七：見慣場面

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。



三十七：見慣場面

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

三十七：見慣場面

「三十七：見慣場面」是「三十七」系列小說的第五部。這套小說描寫了五個不同背景、不同性格的男女，在一個充滿變幻和挑戰的環境中，如何相遇、相知、相愛、相離，最終又如何在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

故事的主人公是五個年輕人：一個是來自香港的富家子弟，一個是來自台灣的留學生，一個是來自大陸的知識青年，一個是來自香港的打工仔，一個是來自台灣的藝術家。他們在各自的生活中，經歷了種種挫折和磨難，但始終保持着對生活的熱愛和對理想的追求。

在「三十七」系列小說中，作者通過對這五個主人公的描寫，展現了當代中國青年在社會轉型期的生活狀態和精神面貌。他們在追求個人發展和實現社會理想的過程中，經歷了種種困難和挑戰，但最終在艱難的現實面前，重新聚首，共渡難關。

時處潮濕季節千萬莫大意

收藏相機要點

乾烤水拭鏡頭快門包機袋開分置

「在潮濕的季節，相機的保養尤為重要。如果保養不當，相機很容易受潮、生霉，甚至損壞。因此，在收藏相機時，必須注意一些要點。

首先，要將相機放在乾燥的地方。如果相機已經受潮，可以用乾布擦拭，並放在乾燥器中乾燥。其次，要將相機放在密封的袋中，並放入乾燥劑。第三，要將相機放在避光的地方。第四，要定期檢查相機的電池和電機部分。第五，要定期清潔相機的鏡頭和機身。

只有做好這些保養工作，才能確保相機在潮濕的季節中，始終保持良好的狀態。

火滅火以

果結妙奇成火流氣

証佐作可便災火仔園花

「近日，在一個花園中發生了一場大火，火勢猛烈，燒毀了花園中的許多花草。消防人員趕到現場後，經過一番努力，終於將火撲滅。在撲滅火後，消防人員發現，花園中的花草竟然在火後重新長了出來，這是一個非常奇異的現象。

消防人員對此感到十分好奇，於是對花園中的花草進行了調查。結果發現，花園中的花草在火後重新長了出來，是因為花園中的土壤中含有大量的磷、鉀等元素，這些元素在火後被釋放出來，促進了花草的生長。

這個現象說明，火災雖然會造成財產損失，但有時也會產生一些奇異的現象。因此，在發生火災時，不要過於驚慌，要冷靜處理。

英小鎮海鷗為禍

聘工人專職驅鷗

「在英國的一個小鎮，海鷗為禍甚烈。海鷗在鎮上的街道、公園、甚至居民家中，到處亂飛，啄食垃圾，給鎮上的居民帶來了極大的不便。鎮上的居民對此感到非常頭痛，於是聘請了一名專職驅鷗工人。

這名專職驅鷗工人每天的工作就是驅趕鎮上的海鷗。他使用各種方法，如放炮、噴水、揮動旗子等，來驅趕海鷗。經過他的努力，鎮上的海鷗數量明顯減少，居民的生活也得到了改善。

這個事例說明，在面對一些難題時，需要採取一些特殊的措施來解決。只有採取了有效的措施，才能解決問題。

坊街務服

「坊街務服」是一個為街坊提供各種服務的機構。該機構提供各種服務，如維修、清潔、保安等。該機構的宗旨是為街坊提供優質的服務，解決街坊的各種問題。

該機構的服務範圍很廣，包括維修、清潔、保安等。該機構的服務質量很高，收費也很合理。該機構的服務得到了街坊的廣泛好評。

街坊們如果有任何問題，都可以聯繫「坊街務服」機構。該機構會竭誠為街坊服務，解決街坊的各種問題。

鳴耳跳心

頻尿疑是老人常見症

「老人常見的一種症狀是頻尿，即頻繁地小便。這可能是由於老人的腎臟功能衰退，或者是由於老人患有糖尿病、心臟病等疾病。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的症狀包括：頻繁地小便，尿量增多，尿色混濁，尿中有血等。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的治療方法包括：調整飲食，減少鹽的攝入；增加運動，增強體質；服用藥物，治療疾病等。老人頻尿的治療需要綜合考慮，才能取得良好的效果。

夏華族民

黃炎孫

「夏華族民黃炎孫，是一位著名的學者、作家。他一生致力於研究中國歷史、文化，並取得了豐碩的成就。他的代表作有《中國歷史》、《中國文化》等。他的著作深受讀者喜愛，被譽為中國歷史、文化研究的權威。

黃炎孫先生的一生，是為中國歷史、文化研究而奮鬥的一生。他為中國歷史、文化研究做出了巨大的貢獻，是中國歷史、文化研究領域的一顆璀璨的明星。

黃炎孫先生的逝世，是中國歷史、文化研究領域的一大損失。我們將永遠懷念他，並繼承他的遺志，為中國歷史、文化研究事業做出更大的貢獻。

交通規則

陰影為準

「在交通規則中，陰影是一個重要的參考因素。在判斷車輛是否違規時，需要根據陰影的長度、方向等來進行判斷。陰影的長度可以反映車輛的速度，陰影的方向可以反映車輛的行駛方向。

在交通規則中，陰影是一個重要的參考因素。在判斷車輛是否違規時，需要根據陰影的長度、方向等來進行判斷。陰影的長度可以反映車輛的速度，陰影的方向可以反映車輛的行駛方向。

在交通規則中，陰影是一個重要的參考因素。在判斷車輛是否違規時，需要根據陰影的長度、方向等來進行判斷。陰影的長度可以反映車輛的速度，陰影的方向可以反映車輛的行駛方向。

春之別

「春之別」是一個關於春天的詩歌。詩中描寫了春天的景色，以及人們在春天的活動。詩中充滿了春天的氣息，讓人感受到春天的美好。

詩中描寫了春天的景色，如：綠油油的麥田，金燦燦的油菜花，粉紅色的桃花等。詩中還描寫了人們在春天的活動，如：踏青、賞花、放風箏等。

詩中充滿了春天的氣息，讓人感受到春天的美好。詩中表達了人們對春天的熱愛，以及對生活的熱愛。

鳴耳跳心

頻尿疑是老人常見症

「老人常見的一種症狀是頻尿，即頻繁地小便。這可能是由於老人的腎臟功能衰退，或者是由於老人患有糖尿病、心臟病等疾病。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的症狀包括：頻繁地小便，尿量增多，尿色混濁，尿中有血等。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的治療方法包括：調整飲食，減少鹽的攝入；增加運動，增強體質；服用藥物，治療疾病等。老人頻尿的治療需要綜合考慮，才能取得良好的效果。

鳴耳跳心

頻尿疑是老人常見症

「老人常見的一種症狀是頻尿，即頻繁地小便。這可能是由於老人的腎臟功能衰退，或者是由於老人患有糖尿病、心臟病等疾病。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的症狀包括：頻繁地小便，尿量增多，尿色混濁，尿中有血等。老人頻尿的原因有很多，需要根據具體情況進行診斷和治療。

老人頻尿的治療方法包括：調整飲食，減少鹽的攝入；增加運動，增強體質；服用藥物，治療疾病等。老人頻尿的治療需要綜合考慮，才能取得良好的效果。

徐意

花園的

人的頭部，約重
枕頭上，使頸部未
能得到適當的承托，
便會引起頸部疼痛，
不少男人在
婚後許多年，或
者只有一、兩年

婚後許多年，或者只有一、兩年

時，就會後悔自己當初為什麼像瞎子那樣，娶回了這麼一個缺點多多的人。女人一旦成為男人的負擔，就像要他揹着個大包袱走路，又怎會快樂。可惜許多時候，女人都自覺男人已經把她當成是包袱，這實在有點不公平。

包袱。

如果大 男人不

男人不包。

家計清楚，相信許多女人是不會甘願做別人的小女人。

●尤

男人看女：要自以為對婚姻有使命感。

女人看男：另外一個女伴共住一個單位，首先

單位，首先

方法，頗為有趣。

● 巫 巷 自己不敢太過孤單，最主要的就是同

找有一缸子的男性朋友可以互相認識。

以一缸子來形容真妙極，小姐要從中找到合心水的機會也大大提高。

周圍有不少兩位小姐共住例子，

提高。小姐要從

折，在研究期間，另外有三人也都發生骨折。里格提博士的研究結果是刊在美國醫學會會刊中的，她警告節食的婦女，儘管停止了節食，恢復了正常飲食，骨質一旦受損就不容易恢復。

她們有無這個目的？

比喻

國醫學會
管停止了節
受損就不容

易復元運來。接受研究的廿七個節食婦女在終止節食後，雖然體重回復正常，而且經常運動，醫生甚至配給額外的鈣補充，她們的需要，可是她們的骨仍然脆弱易折，有些婦女要兩年才能恢復健康的骨質，有些更要四年。

食者的話：近月的營養師是不少的，其中之一是鬆脆的骨頭。

林木蘭



1

手勢下來又湧出移民。



1

題，已沉澱了一些日子。的老話題再挑到前面，難道再來一番理由，只好說走的已回頭，不走的也備，他們問也是你，你難道是可以北國長天日落許平安逸樂不用再夫妻親子離散，的日子還要他們

的日子

解說？接着
經走了或再
作好最壞準
出自關心的
介意？對着
願，叫他們
經流離他鄉
夠了，往後
忍耐多少？

一部通往單數樓宇的電梯。
這天的看更阿伯剛好是個

「快」

九寫

君，客。

上落樓，自然會提高警覺，電燈資料。

例查看和登記下那人的身份證資料。

到，有不少比較怕生的人同乘客，有，更不免起戒備之心，慎防對方隨時會動手搶劫。

日昨從外返家，在樓下步密碼鎖打開了大廈門，步入電梯大堂時，有個類似裝修工人的大漢尾隨進入。這時剛好有部電梯到達，大漢沒有乘坐，

大漢一起步進內，對方按了比我住的層數較高的電梯按鈕，並且避過我的轉身，似是有意，而且別過頭看我的目光，幸好到了自己住的那層樓，他沒有隨後追出。此時自知情況過敏，可是區內剛發生過兩宗

要緊的電梯終於站內，與

幸好到了自己住的那層樓，他沒有隨後追出。此時自知神經過敏，可是區內剛發生過兩宗

，卻站在身旁，一同等候另 電燈如家，當然得小心防範了。

從吳旦的《舞槍勢記》中，豈可輕用以台偶或命。

述及程真如石敬瑭人之槍舞，另有《遊場扎法》云：

「可知善槍之人，舞時另有一番美姿。全文可實處，在舞字之轉換處發文，須有虛勢拿之，即連扎也。」

青黛獻來，彼扎我頭，我

一舞 拿之，即還扎彼。
虛勢 青猿獻果：彼扎我頭，我

以濟之，可兼貴實用，將不拿，蹲猴即扎。

舞與武劃分清楚。

今之

槍法，或

曰流行的

一般槍法

大都有舞無武，亦即吳友指

登樹，彼扎腳，我一提，敵起

即扎。

白蛇

起前足即

扎。

不提，懸

遊場扎法

登樹：彼扎腳，我一提，敲起

諺種。

吳氏又有《邊場扎法說》，此名四率，特此故不畏，不見錄於清代主權，其說云：「邊場以困死人槍，而無所傷爲善，猛扎在邊場受破不少，平封閉也。」

●趙從武

武 源探術

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

般人正常的體溫是華氏八十六點六度，即攝氏三十八度，有些人可能會以這樣的攝氏半度，都是屬於發燒就會上升，患者會呈現出病狀，表示人體刻休息，及在醫囑下服藥。

高至一百零四度或以上是在該高測溫，則體溫過熱，或是高華氏一〇二度或是新生的嬰兒發熱，往往會發生抽搐情形，並沒有探測體溫，也是反應都是較為呆滯、煩躁。

酒精切勿擦於全身這樣會引起

●康
尼

康寶寧

百精加，切勿染肺炎，給穿太這樣會出。

兒童發熱

氏九十七歲

出或低於華氏一度，
但當身發熱時，則
與平常熱；當這些
作戰，患者就應立即
子發熱，體溫可能會
口腔探測的溫度，若
一度；而在肛門探測
當體溫高至這數度時
刻來診的，因為高熱
危險。孩子發熱，即
出的，孩子一般的反
會出現不正常的啼哭
是很重要的，可以用
抹腋窩、四肢及背部
拭前胸部，這容易感
意孩子在發熱時，勿
，或蓋太厚的被子，並
以散熱，可能弄巧反

一度；當體溫
刻來診
危險。
出的，
會出現
是很重
抹腋窩
抹前胸
意孩子
，或蓋
以散熱

盲人籌款

因此病而致雙目失明，卻
非尋常大老所知的事實。
唐景南先生可上會專啟

因此病而致雙目失明，卻非普羅大眾所知的事實。

程八廿公里。

米施洛
間，用九個月時
方行橫跨加國

學藝營美

加拿大一個
廿八歲的失明青
年，將於明年三
月開始，手持拐
杖，用九個月時
間，行橫跨加國

失明、心臟病、中風、斷肢、
腎病甚至死亡，都是患上糖尿
病的可能結果。

由於大眾對糖尿病認識極
有限，才激發此青年，作此壯
舉，去籌款幫助其他糖尿病人
的。

舉，去籌款幫助其它糖尿病人的。

這位年輩上完全失明的人，已患上糖尿病二十五年了。就是糖尿病累得他視力全失的。

很多人知道糖尿病人不能吃得過多過少，又不能吃糖，但

如果感覺得近來胃口變差、口渴及尿頻、體重無故下降、眼瞢、皮膚癢、累、四肢痺、傷口復原很慢，就盡早作身體檢查了。這都是患了糖尿病



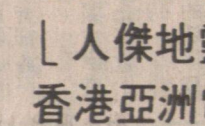
加拿大中文電視

「人傑地靈」節目主持人

香港亞洲電視節目主持人

「字字生機」測字
「十九區風水」風水

「神機妙眼」掌相
「905接觸」玄學



葉榮光院長

JOSEPH IP

葉榮光風水學會

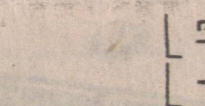
JOSEPH IP ASTROLOGY CONSULTANT

新址：奇化街237 號3樓318室

ROOM 318-237 KEEFER ST

VANCOUVER B.C. V6A 1X6

預約電話：688-8946 657-7619



“風水命名”

“掌相命理”

“擇日開光”

“氣色卜易”

WONG'S

INSURANCE SERVICES LTD

黃氏保險公司

汽車及房屋保險均可使用VISA信用咭
結單而無任何附加費用!!



房屋保險、商業保險
分期付款免利息!



Auto



Business

人壽保險

人壽保險

✿可以保障房屋之主權

✿可以累積款項作為退休之用

✿可以累積款項作為子女讀書之用

✿儲蓄的人壽保險，百分之一百歸還本金加紅利加利息



Life



Autoplan
875-1526
CALL 24 HRS.
Across From
Jim Pattison
Monday - Friday 9-7
Saturday & Sunday 10-6
3437 MAIN ST., VANCOUVER V5V 3M9
麵街 3437 號

鄂秀

道教聖地武當山，原名太和山，位於湖北省丹江口市（原均縣）以南，爲秦嶺大巴山北脈。相傳玄天眞武大帝誕生於此。

武當山有兩萬多間古代建築，其中宋元時代的已所剩無幾，大多為明清時所建。最早建造於唐代貞觀年間的五龍祠已蕩然無存。在南岳附近的山洞中，最近發現唐代修建的兩座小殿和四座石龕。其中一個小殿殿前有座石碑，是元朝皇帝敕封武當山道士張守清為「大和真人」時所立。

明成祖永樂年間，建有八宮二觀、三十六庵、二崖、二洞。

重百兩，由鑿石雕成。武當金殿屹屹於天柱峯上，故天柱峯又名金頂，民謠云「不登金頂，不算上過武當山」。今殿實爲銅殿，建於永樂十四年，現仍保存完好。

據說，明成祖因受僞武大爺誑佑而得帝位，故收封其爲「北鎮天真武玄天大帝」，並動用三十萬民工，費時七年，在武當山大興土木，以示感謝。

奪濤洪河黃

宜豐

兩岸絕壁，夾河特立，形如逼仄之石門，正如清人觀瀾在詩裏描述的，「不放黃河走，只留鎖石門」。其最窄處，只有一百二十米，異常險峻。黃河如不羈的巨龍，直衝石門，洶湧奔瀾，洶浪排空，波濤不斷，奔聲咆哮，河水奪門而出，令人心驚。

宜 豐

西河津縣西北二十公里處，兩岸絕壁，夾河而立，形如兩柱，逼仄之門，正如清人觀瀾所記，註定真描述的一「不放黃河過此門」，其最奇之處，層層鎖石門，只有二百二十米，異常狹窄，黃河不瀾的巨壘，空山口，洶湧奔騰，巨浪衝空，波瀾不斷，奔聲咆哮，河水奪門而出，令人心驚胆戰。這個氣勢逼人的河段，更是著名的「禹門」，相傳是大禹治山鑿石治水工程最艰巨的一處。〔兩雅〕

一康傳

城之咽喉之地，漢武帝就是通過這個咽喉，抗擊強大的漢朝。匈奴為了爭取西域各國這個咽喉，抗衡強大的漢朝，次在樓蘭與漢朝較量。武帝元封三年（公元前108年），樓蘭歸漢；昭帝時，漢中郎將段宜侯攻佔樓蘭，匈奴善馬王，改國名焉耆。其後一百餘年，樓蘭仍是漢朝匈奴必爭之地。明帝年間，班超出使西域，與匈奴人平同時來到鄯善，鄯善王對漢使態度前後恭倨，班超三十六天之夜攔腰火攻匈奴營寨，匈奴死百餘人，羈三十六人，將五王送往長安安人質。

樓蘭不僅為兵家必爭之地，也是中外貿易的中介市，商賈來自兩漢和中亞各國。當時的樓蘭，商業繁盛，富庶無比，農業發達。樓蘭城為邊境約三百二十公里的正方形城堡，從西北向東南進入羅布泊約三十多度，其居民以種植棉、麻、於城西北修建一座烽燧，內備輿望室，五彩旗幟。城西北部有破片的胡楊樹林，周圍則是水草充盈的農田。

樓蘭神紀地有失了。只有唐代邊塞詩人的詩裏還常常提及。岑參有詩云：「吹之一曲猶未了，愁殺樓蘭征戍兒。」王昌齡在《從軍行》中曰：「青海長雲暗雪山，孤城遙望玉門關；黃河百戰穿金甲，不破樓蘭終不還」。其實據後人考證，在唐初時，樓蘭已不存在。

在距今九〇〇年，瑞典人斯文赫定沿塔拉斯的孔雀河東行，在距新疆羅布泊不遠的荒原上發現一座被遺沒的古城。其後，經過多次的發掘和考察，才知這座遺沒的古城失了千多年的古樓蘭城。城內的宮舍、民居、佛寺等建築都已破敗不堪，北郊佛寺只存塔基和下半截，胡楊樹林的全數枯死，其中有的一對樹幹有兩公尺合圍。只有埋在地下的金器還保持著金黃色。發掘出來的文物中，多為木盤、石臼、陶器、絲織品等一類生活用品和不少兩漢和

大月氏等國的錢幣。

據專家考證，大約在公元四世紀前後，孔雀河改道使羅布泊乾涸，樓蘭城水源斷絕。而當時中原正處於東晉分裂割戰中，對包括樓蘭在內的西域已無暇顧及，樓

今日龍門，闊大城鎮住了驚濤駭浪，電燈站日灑千歡，昔日黃沙漲，已成米糧川。公路橋和鐵路橋使來往車輛行人如履平地。黃河岸上，青柳碧瓦，竹樹露簾；黃河白帆片片，碧天晴空悠悠。有詩讚曰：「飛虹一道失奇險，秦晉相親笑口開。」

盟理

號稱「人類生存

原可西里地區，地處高原腹地，因區內橫貫着東崑崙山南支，可西里山而得名。

是一小風」，最大達九
可西里地區屬多
厚度至少六十米，最厚
季節生被化層道一至

天，四級以上算
級。
年凍土分佈區，
的達一百二十米
物價、

鋪地的二十多種墊狀植物
雪靈芝、紅景天、黃芪、
值很高的種類。在這裏生
多達二百五十種、二十七種

如點地梅
藕豆等藥用
長的高等植
科、七十屬

米，生在沙
響起的是猶如
鳴聲；下滑速
沙坡頭響

上從丘頂往下滑時，耳畔
飛機或汽車馬達的陣陣轟
度越快，響聲越強。

登爲「青色的山梁」。該地區面積約二十五萬平方公里，平均海拔五千米，地勢高亢，氣候寒冷，杳無人煙，故又有一「神秘王國」之稱。

可西里地帶的氣候與自然環境，確實神秘而又奇特。當同緯度的西安、鄭州、青島處於酷暑難當的夏季時節，這裏最低氣溫還達六攝氏度，亂雲飛渡，飛雪飄仍，平地積雪盈尺。有時天高雲淡，瞬息之間烏雲滿天，雷鳴電閃，散落一陣雨點後馬上就是雪粒漫天飄灑，天降陣雪過個把日。可西里的雷電，伴隨陣雪過個近電，有時甚至緊貼地表。紫青色的曇雲天地相接近，如同一堵牆，忽然間雷聲如壁的高原上特有的一滾地雷響，電擊的S型閃電在持續暴烈的雷聲中在地表

齊全，形態多樣，有石丘、冰碛石、石環、冰川等態。可可西里地——唐古拉山——崑崙山——可可西里——在條冰川中，可西里山，有冰碛冰川、山麓冰川型。奇特的是並末火山跡，相反，早期的火山狀物和殘留的難扶載物可西里是青藏高原最高大的地區，大小湖泊約有30個，大的有五百平方公里，個個各有一平方公里。大湖湖。

可可西里雖是人類禁區，動物西里。茫茫草原，萬里組成的高寒草原至原。

生機變幻。由於生機變幻，由生機變幻於東

的有十餘種哺乳動物中，有羆、熊、黃鼬、野牛、野馬、藏羚羊、野驢、野山羊、野兔、旱獺、雪雞等。鳥類有金雕、黑鷹、大鵟、紅嘴山鵙、燕雀、百靈、喜鵲、寒鴉、岩羊、棕熊、麝、獐、盤羊、原羚、二級保護中的有灰鶻、紅隼、其中有一級保護的金鶴，其內有六種，可列入珍禽。魚類有六種，可列入名貴水產。

不可少屬新疆。

在阿勒泰地區動植物通常較大，特有種類多的特點。野驢、野牛、野騾、藏羚羊、野馬也最大。

可兩里高山反應強烈，每分鐘一百四十次，並會

具有種羣
中以藏
分佈最廣

人的脈搏
出現血尿

西里的昆
大、大燕、
鳥類有
沉，大天

雪豹等。
雲豹等。

：遺發現
三千三百
九十九
運動物
動物約十

坡下湖泉呈弱
丘頂下滑時，
楊亮亮，古人
鳴沙山驚
又名「神沙」
（元和郡縣志）
載。鳴沙沙
聲。悅耳動聽



生

形，名曰一淚泉。從沙
響聲如人撞巨鐘，鐘聲悠
謂爲一沙坡鳴鐘。
位於甘肅敦煌境內
山）。古稱《蜀唐書》
《敦煌錄》等均有記
響聲猶如絲竹管弦奏樂之
活點滴

寶

寶之

珠江牌

PEARL RIVER BRIDGE

生抽王、老抽王、
金標生抽王、草菇老抽、
鮮蝦抽

歷史悠久、品質一流

凡樽身出現以下
備註的其中一個編
號及地區名稱，才
是正貨。

101	405
203	406
304	

中國廣東

**特選一流二手車已經過
嚴格檢驗BMW汽車**

1987-325i/4 豪華裝備 \$21,995	1987-M6 黑色/黑色皮座椅 罕有 \$39,995
1991-BMW-318is 12,000公里，抵買 \$21,995	1991-MB-190E 2.3 古銅色 只行850公里 \$37,500

****全部汽車已經過安全檢查**

1983—BMW 528e 自動波，理想家庭房車 \$13,995	1984—318i/2 自動波，冷氣，天窗 \$12,500
1988—BMW-M3 銀色/黑色座椅 只行33,000公里 \$37,995	1989—Corvette 開蓬黑色/黑色皮座椅 \$37,995

**** 可提供延長保證期**

AUTO WEST BMW
RICHMOND AUTO MALL
KNIGHT & WESTMINSTER HWY.
273-2217



廣東省食品進出口公司
中國廣州市沿江西路59號
郵政信箱：69號 傳真：862716
電掛：廣州 5440 電傳：44381 KFDCC CN

史與

《水滸傳》的梁山在山東省西南，北依西南、泰山，南瀕荷澤，東接曲阜、鄆城，西枕黃河。北宋宣和年間，宋江等天下好漢一百零八將，憑藉水泊天險，劫富濟貧，在中國歷史上留下了氣壯山河的一頁。然而，經過八九百年的風風雨雨，水泊梁山的古貌舊觀，不少已化為煙塵。

每放只有一百八十八米的梁山，南遊驢，湖面縮小，最後中斷為北五湖、南四湖兩大湖羣。南四湖今日依然存在，北五湖今僅存東平湖。

由五代起，黃河幾次決堤改道，河水泛濫，把梁山以北的幾次決堤梁山上的巨野澤連在一起，匯聚成方圓八百里的梁山泊，古稱「梁山澤」。又稱「巨野澤」。梁山成了澤國中的一個小島，島上四週盡是深探水漢，蘆葦蒼翠，山依水勢，形成天然的險阻，使梁山在軍事上處於易守難攻的有利位置。加上一天裏風勢易轉，一百零八位梁山英雄推過既有歷史遺蹟又有自然風光的綜合遊勝地。

今日梁山北麓山坡下有一九八三年建的水滸樓麗堂。「水泊梁山」四字錦刻於山脚石壁上。登上「一百零八階石級」，迎面即是當年林冲火併王倫的「斷金亭」。此亭三層臨空絕頂，為木石結構的長方形三柱古亭。越亭而上，即是兩邊為陡壁的山峽古道「黑風口」。地勢奇險，風勢猛烈，一夫當關，萬夫莫敵。據說黑風高風李逵於此把關攔客。口南今立有六尺高的李逵塑像，一派勇武

、開放以及商品經濟的蓬勃發展，中國大陸國人的思想觀念、行為準則發生了變化。許多人，不僅不願意「藏匿自己」，恰恰相反，在每天的表現自己，甚至各種場合急迫地表現自己」，甚至「推銷自己」，且成爲一種時尚。

於是，已在中國大陸絕迹幾十年的「一寸小紙」名片，作爲社交際的媒介物，再度步入大眾生活，今天幾乎「全民」皆用，其發展速度之神速，其樣式之五花八門，令人驚嘆不已。

從名片的廢興，可見中國社會發展中的一個側影。在改革、開放前的幾十年裏，竟把源於漢代以前、並於本世紀二三十年代就流入商業領域的名片，視爲「異端」的資產階級之物而廢止。在十年的改革、開放之初，名片開始成爲一種地位的顯示，只有少數具有一定官職的人才可能擁有，其他人士即使深恐沒有名片的「苦惱」，提出做名片要先「打報告」請求批准。如今，名片片的人越來越多，一般私都起了名片，一些退休工人，還有農村都攢了名片，如廣東省潮陽縣印名片的農民有三萬六千多人。

在大陸，現在一年要消耗多少名片。

太子

此外，隋朝的始祖帝祚，即高辛氏，也有一個名為「羿」的神射手，任職

力石

清朝特使李鴻章出訪英、俄等國，在歡迎儀式上，只能臨時以一首外國曲權充「國歌」。後來，清政府組織臣們創作了一首國歌。歌詞如下：「同胞，承天運，民物欣如露，蒼同袍，清時幸遇。真無異，帝國尊寶祚，山高，海滔滔。」

辛亥革命成功後第二年，孫中山中華民國臨時大總統，選用「亞東開中華」為國歌。其詞為：「亞東開中華，振興追歐，奮飛新造。飄揚

閔鉞

近年來，外商投資福建出現一個新的動向，即由零星投資分散辦廠轉向集中資金成片土地開發。這是九十年代福建省深化改革、擴大開放、加快發展外向型經濟的重要步驟之一，也是福建省吸引利用外商投資工作趨於成熟，進入一個新發展階段的標誌。

目前福建省政府批准的外商投資開發經營成片土地項目已達十片，開發土地面積共三千多平方公里，利用外資二億七千萬美元。這十片外商開發區集中在泉州、福州、漳州三市，包括泉州成洲、南安梅溪、晉江平安、石獅振華、龍巖海角、福清岐厝、福州福馬等工業區，福州馬尾泛太平洋和泰安兩個高科技工業區，以及泉州馬甲馬廍開發區。

上述十片開發區有的已經形成規模，產生良好的經濟效益。例如福清市融



近年來，外商投資福建出現一個新的動向，即由零星投資分散辦廠轉向集中資金成片土地開發。這是九十年代福建省深化改革、擴大開放、加快發展外向型經濟的重要步驟之一，也是福建省吸引利用外商投資工作趨於成熟，進入一個新發展階段的標誌。

施工總量。自一九八九年以來已成片開發土地四平方公里，現有資金已開工五家，合同投資額五億八千多萬元（人民幣，下同）；經已投標的十六家資金（人民幣，下同）達二億二千萬元。又如泉州市馬甲農機業，現已建有仰思學院、制冰廠、加工廠、冷凍廠、畜牧場等，初步形成教育、科研、生產一體化的試驗區。福州福興工業區自去年八月創辦，迄今已正式批准十二家外商投資企業。此外，南台龍工二家區、龍海角美工業區、福州馬尾毛洋高科技工業園等，均正在加緊施工土地開發。

外商在閩投資加工片土地開發，對加速福建經濟發展具有重要作用。福建省省長黃煥庭認為：第一，開闢開發經營成片土地有良好效益；第二，實現工業小區的開發由「以我為主」向外商為主轉化，減少中方投入，加快建設步伐；第三，有利於本省從地區和行業上對利用外資進行合理的規劃和佈局。第三，有利於

實現郊區的規模效益。第四，有利於大限度地節約土地，減少對良田耕地的佔用。第五，有利於改善投資環境，提高對外資企業的服務和管理水平。他還強調指出，今後必須一盤棋多渠道地吸收設備、台、港、外，重點鼓勵投資開發成片土地和舉辦大型項目」。為此省，福建省政府今年五月頒發了《福建省鼓勵外商投資開發成片土地的暫行規定》，宣佈在土地使用、投資項目、經營第三產業等方面，對外商實行更加優惠的政策。

目前，鼓勵外商投資開發經營成片土地的主擊正在八閩大地迅速鋪開。據悉，漳州、廈門、莆田、福州等市的十幾個土地成片開發項目，已投入前期準備工作，將對海外客商商具吸引力。大陸經濟界人士稱，外商投資福建進行系列成片土地開發的氣候已形成，形勢越來越好，勢必一更上一層樓。

的主人職位，一般只有一二個；現在，七八個不算多，十幾個不稀奇，以其官運亨通。當然，現在大陸有了專業職稱評定、流通領域搞活，公司協會團體多如牛毛，身兼數職者已不再是少數人。

在喜歡藝術搞怪、個性化的名片持有者中，書畫家潘梓琛，自書其名，以畫作像，下棋為字，則顯一幅棋盤或棋譜於名片之上；運動名將，則在名片上印有一幅其所屬運動項目的標案。真可謂名片如其人，個人專長、職業，一目了然。

有些人，不僅在名片上通告單位、職務，還製上本人照影，並表述主要成就。業務特長等。更有精明者，在名片上介紹本單位的產品，搞起廣告來。

小小名片，不僅是今日大陸社會之產物，也是中國大陸封閉走向開放的一個見證，現正不斷突破自己原有內涵而推向大陸社會生活的各個領域，引人

元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE LTD.

266 EAST PENDER STREET VANCOUVER B.C.
PHONE: 681-1052 七天營業

掛號註冊
專辦臘鴨
製爐鴨
本公司自設

脆皮大乳鴿
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
肉，臘鴨餅。

特製一流新工場
設備白油腸及特
瘦白油腸，鮮鴨
干腸，油王臘雞
鮮蝦肉腸，臘梅

探親攜帶手信 送禮自奉佳品

大特價酬賓

乾鴨肝腸
特製白湯腸

大包(每) \$3.70
小包(每) \$3.10

本埠各零售商同價發售

歡迎僑胞駕臨選購

港返州貴自家一

情災地當談齡美陳
噸十米捐族家代並

意謝示表以書證頒親長省副省州貴

陳美齡返貴州省，並代表其家族捐出十噸大米，賑濟當地災民。貴州省政府副省長、省長親臨機場，頒發證書，以表謝意。



上圖：陳美齡返貴州捐米十噸，獲貴州副省長（右）頒發證書。
下圖：陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



巴下的君美劉

劉美君在「巴下」的表現，一直受到觀眾的喜愛。她最近推出了一部新作品，受到了廣泛的關注。



劉美君在「巴下」的表現，一直受到觀眾的喜愛。



劉美君在「巴下」的表現，一直受到觀眾的喜愛。



劉美君在「巴下」的表現，一直受到觀眾的喜愛。

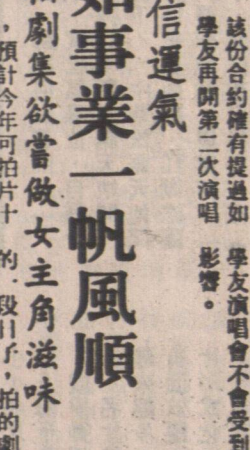


劉美君在「巴下」的表現，一直受到觀眾的喜愛。



娛樂

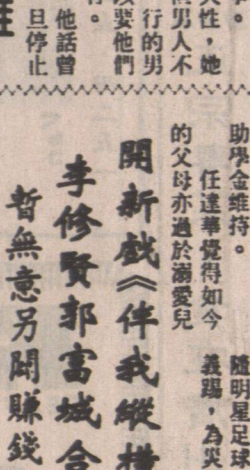
吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。她最近推出了一部新作品，受到了廣泛的關注。



吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。



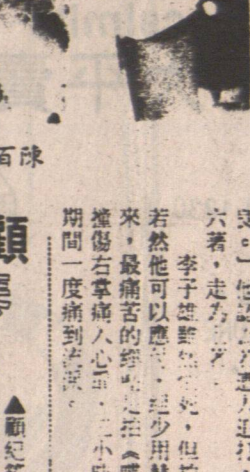
吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。



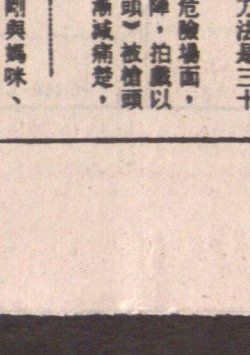
吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。



吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。

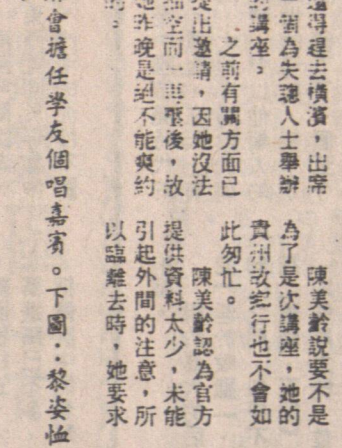


吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。

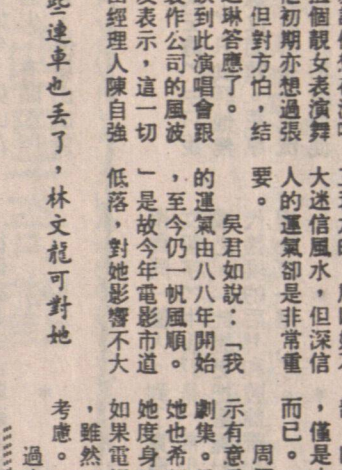


吳君如事業一帆風順，有意拍劇集當做女主角。

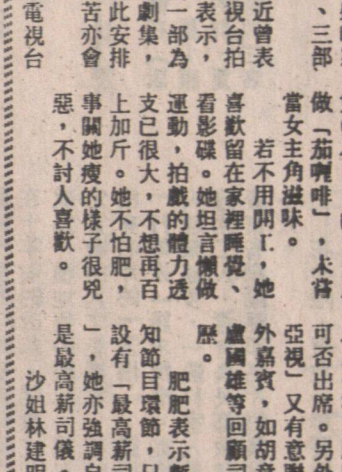
上圖：陳美齡返貴州捐米十噸，獲貴州副省長（右）頒發證書。
下圖：陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



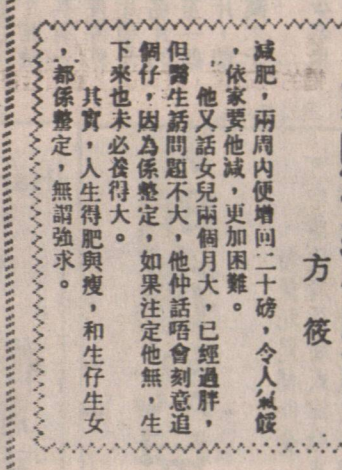
陳美齡返貴州捐米十噸，獲貴州副省長（右）頒發證書。



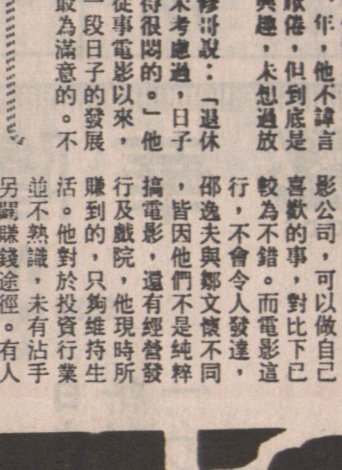
陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



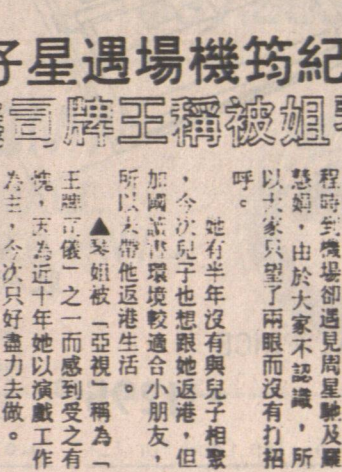
陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。



陳美齡返內地賑災，依然保持明星風采。

非是少願但明黎

黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。他最近推出了一部新作品，受到了廣泛的關注。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



黎明在「非是少願」中的表現，一直受到觀眾的喜愛。



如此貼身與短褲的裙子，並非人人可穿，至少太肥太厚及沒有曲線的小姐們都免問。如此貼身與短褲，再加上粗腰帶、高跟鞋與耳飾的配搭，男士們很難目不斜視。

美健康營養最新報告

倍吃蔬果能有效防癌

最近一項國際性研究報告指出，多吃水果及蔬菜，能降低患癌症的風險。這項研究是由美國國家癌症研究所（NCI）所領導，並由多個國際癌症研究中心合作完成的。研究發現，每天多吃一份水果或蔬菜，患癌症的風險會降低百分之十。這項研究是基於對數以萬計的人進行長期追蹤而得出的結論。研究人員發現，那些多吃水果和蔬菜的人，患癌症的風險明顯低於那些少吃的人。這項研究結果對於公眾健康有著重要的意義，因為癌症是導致人類死亡的主要原因之一。專家建議，為了降低患癌症的風險，人們應該養成每天多吃水果和蔬菜的習慣。水果和蔬菜中含有豐富的維生素、礦物質和纖維素，這些成分對於人體的健康至關重要。此外，水果和蔬菜還能提供抗氧化劑，幫助抵抗自由基的損害，從而預防癌症的發生。

姚醫生信箱

夫人性冷原因多 並非單純荷爾蒙

問：姚醫生，本人結婚五年，有一子一女，但性冷，近兩年來，對性事沒有興趣，每次行房，她都沒有反應，甚至不來潮，這是否與荷爾蒙有關？

答：夫人性冷原因多，並非單純荷爾蒙。性冷是指女性在性生活中缺乏興趣和反應。這可能由多種因素引起，包括心理、生理和社會因素。心理因素如壓力、焦慮、抑鬱等都可能導致性冷。生理因素如荷爾蒙水平低下、月經不調等也可能導致性冷。社會因素如婚姻不和、溝通不良等也可能導致性冷。因此，治療性冷需要綜合考慮這些因素，並尋求專業醫生的幫助。



如此貼身與短褲的裙子，並非人人可穿，至少太肥太厚及沒有曲線的小姐們都免問。如此貼身與短褲，再加上粗腰帶、高跟鞋與耳飾的配搭，男士們很難目不斜視。

家庭風水

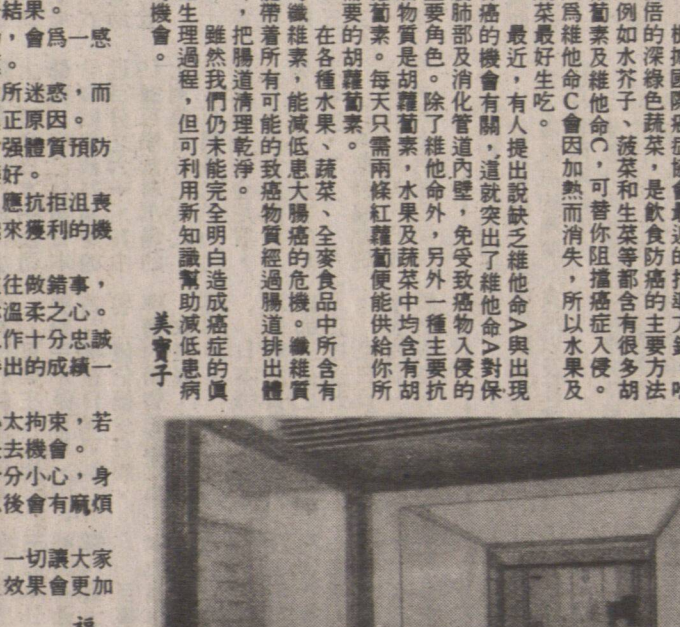
家居風水是中國傳統文化的一部分，它認為環境的布局會影響人的命運。在家居風水中，門的開關方向、家具的擺放位置以及房間的顏色都被認為是重要的因素。專家建議，在裝修房屋時，應該考慮到風水的影響，以創造一個和諧、健康的居住環境。

的確如此

陸毅到訪高先生的情形，已經在今年年初的事。對於高先生高先生所在的那個地方，陸毅早已知道，而且他還知道高先生住在哪裏。高先生說，他不知道高先生住在哪裏，但他在高先生的辦公室裏工作過。高先生說，他不知道高先生住在哪裏，但他在高先生的辦公室裏工作過。高先生說，他不知道高先生住在哪裏，但他在高先生的辦公室裏工作過。

精神支持

在許多情況下，精神支持對於個人的健康和幸福至關重要。當我們面臨困難和挑戰時，來自家人、朋友或專業人士的鼓勵和支持可以幫助我們克服困難，並繼續前進。精神支持還可以幫助我們建立自信，並提高我們的抗壓能力。因此，在我們的生活中，我們應該學會尋求和接受精神支持，並努力為他人提供精神支持。



如此貼身與短褲的裙子，並非人人可穿，至少太肥太厚及沒有曲線的小姐們都免問。如此貼身與短褲，再加上粗腰帶、高跟鞋與耳飾的配搭，男士們很難目不斜視。

生活小談

言者無罪聞者足戒 有則改之無則加勉

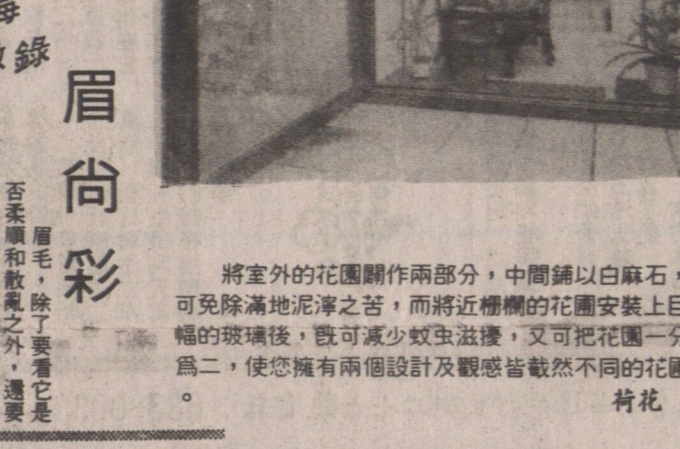
日前在本報另一專欄上看到一句話，言者無罪，聞者足戒。這句話的意思是，說話的人沒有罪過，聽話的人應該吸取教訓。這句話對於我們來說是一個很好的提醒。在我們的生活中，我們經常會聽到別人的批評和建議。我們應該學會傾聽，並從別人的話中吸取教訓。如果我們有做得不對的地方，我們應該及時改正。如果我們做得對，我們應該繼續努力。只有這樣，我們才能不斷進步，並成為一個更好的人。

眉尚彩

眉毛是女性面部的重要特徵之一，它不僅可以美化容顏，還可以表達情感。在現代社會中，眉毛的化妝已經成為一種時尚。女性們通過使用眉筆、眉粉等化妝品來塑造理想的眉形。然而，在化妝時，我們應該注意保護我們的皮膚，並避免使用過量的化妝品。此外，我們還應該注意眉毛的衛生，並定期修剪眉毛。

消滅面部

面部是我們的臉龐，它不僅是我們的外貌，還可以反映我們的內心世界。在現代社會中，面部的美化已經成為一種普遍的現象。女性們通過使用各種化妝品來美化面部，並提高自信心。然而，在化妝時，我們應該注意保護我們的皮膚，並避免使用過量的化妝品。此外，我們還應該注意面部的衛生，並定期清潔面部。



如此貼身與短褲的裙子，並非人人可穿，至少太肥太厚及沒有曲線的小姐們都免問。如此貼身與短褲，再加上粗腰帶、高跟鞋與耳飾的配搭，男士們很難目不斜視。

今日好戲

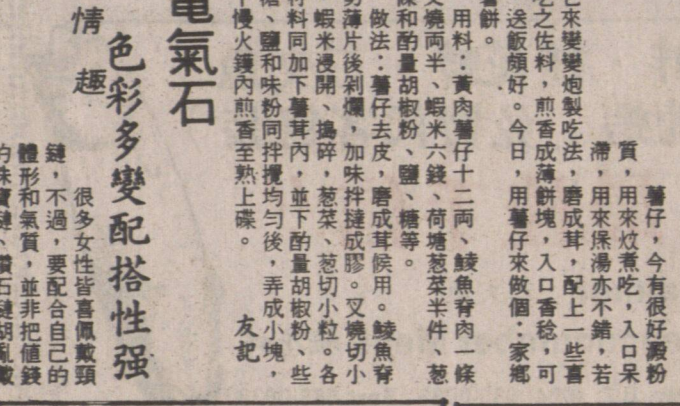
今天是一個好日子，我們有很多精彩的電影和電視節目可供選擇。如果您喜歡動作片，您可以觀看《龍虎風雲》。如果您喜歡喜劇片，您可以觀看《笑話大王》。如果您喜歡懸疑片，您可以觀看《驚天動地》。無論您喜歡哪種類型的電影，我們都能滿足您的需求。請前往當地的電影院觀看，並享受精彩的演出。

電氣石

電氣石是一種特殊的礦石，它具有多種用途。在科學領域，電氣石被用於研究電學和磁學。在工業領域，電氣石被用於製造電子設備。在醫療領域，電氣石被用於治療某些疾病。此外，電氣石還被認為具有靈驗的療效，並被用於一些傳統療法中。然而，在購買和使用電氣石時，我們應該謹慎，並諮詢專業人士的意見。

色彩多變配搭性強

色彩是藝術和設計的重要元素之一。在設計中，色彩的搭配可以創造出不同的氛圍和效果。例如，溫暖的顏色如紅色、橙色和黃色可以營造出熱情和活力的感覺。而冷靜的顏色如藍色、綠色和紫色則可以營造出寧靜和優雅的感覺。在服裝設計中，色彩的搭配也可以起到重要的作用。通過合理的色彩搭配，我們可以突出個人的特點，並展現出獨特的風格。



如此貼身與短褲的裙子，並非人人可穿，至少太肥太厚及沒有曲線的小姐們都免問。如此貼身與短褲，再加上粗腰帶、高跟鞋與耳飾的配搭，男士們很難目不斜視。

李柏園藝

中國庭園 日本花園
造新花園 改舊花園
花草種植 花園保養
假山魚池 瀑布噴泉
拱橋小溪 牌樓涼亭
有北京的、上海的和本地的工程師設計，有學校文憑和政府牌照
電話：876-3854
傳呼：645-7001

四季園藝

專業剪草鋪草皮
植樹修樹種花
美化及保養各種園庭
日式庭園設計
精西式
請電228-1068

煤氣工程

電話：6571266 鮑治
9398275 晚
持有政府牌照
專門修理煤氣工程
改裝熱水暖氣
免費上門估價

馬君寰

專科承接修理，大小商
業冷暖氣機，急凍
櫃，大小牛羊肉食瓜菜
櫃，電爐電火政府牌照
電話：二七三〇一一（英語）
三二五九〇七五（華語）

誌里冷氣工程公司

專科大小商業凍房冷氣
工程，設計裝置及修理
忠誠為僑胞服務，快捷
妥當
電話：八七一〇三九
3772 MAIN STREET
VANCOUVER, B.C.

昌記裝修油漆公司

承接泥水木工傢俱等
各大小工程忠誠為僑胞
服務工作快捷妥當
電話：三五四一七五〇三
六八七一四〇九四

SUPREME DRIVING SCHOOL

拔萃駕駛學校

最新房車 安全易學
天天考期 成功率高
電話：275-8038
傳呼：631-8398

香港駕駛學院

規模宏大 天天考期
筆試快通過
路試速成功
321-3722
Pager 686-8597

UNIVERSE DRIVING SCHOOL

宇宙

經驗豐富 國粵教授
路試筆試 初學補鐘
安全易學 歡迎查詢
電話：436-3268
駕駛學校

城市駕駛學校

City Driving School
NO.5-2414 MAIN ST.
VANCOUVER, B.C.
電話：874-4544
師質優良 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 精通國粵 客英馬語
收費公平 忠誠服務

聯合駕駛學校

#5-2910 COMMERCIAL DRIVE UNITED DRIVING SCHOOL
TEL: 253-6888
歷史悠久 經驗豐富 耐心教授
筆試路試 易學速成 合格率高
本校採用90年全新
TOYOTA COROLLA特級房車教授
聘請大溫哥華各區男女經驗教車師傅多名

卑詩駕駛學院

211-175 EASE BROADWAY VANCOUVER, B.C.
TEL: 644-7890
師資優良 耐心教授 易學速成
考期最快 筆試路試 成功率高
WAYNE FUNG BANG LAU
馮尚榮 433-4082 劉兆鵬 657-2823
專人陪同 翻譯筆試 251-5750 郭

ELITE DRIVING SCHOOL

高級駕駛學校

B1-111 W. BROADWAY
※有女師傅教車 ※初學或重溫
※日班或夜班 ※備有路試用車
電話：872-8717 (吳師傅)

優良駕駛學校

PERFECTION DRIVING SCHOOL
TEL: 433-2888
由 RAYMOND TONG 唐達良主理
名符其實 師質優良 經驗豐富 收費公道
本校全用 TOYOTA 新車教授舒適易學
合格率高 歡迎查詢

公司 • 582-1645
 漏新修用牆用新所杆面油板喉

火

郭小莊近照

八歲進劇校

明
健

A black and white portrait of a man with dark hair, wearing glasses and having a mustache. He is looking directly at the camera with a neutral expression. The background is plain and light-colored.

學堂讀書時，成績全班第一。他同秋瑾、徐錫麟等革命黨人有聯繫。秋瑾被捕前曾寫信給邵，信收到時，秋瑾已被捕就義，邵很平太息不已。

太憲法師精通佛學，主持中華佛教（附屬為許地山）許地山逝世前任教於香港大學。

世界上的治安

仍使她水誌難忘。
(上)

徐特立(一八七七一—一九六八年)為一代師表。曾任湖南一師教員，教過毛澤東的書。在湖南第一女子師範學校擔任校長，親自視事不稍懈怠。學校晚間熄燈後，徐見一女生利用廁所路下的微弱燈光為其文夫寫結絨線影(按：其時新學初開，師範入學女生每多已嫁女子)。校長勸其趕快回宿舍就寢。

此女生惴惴不安，難以入睡，恐次日遭訓斥也。

第二天，徐校長只在黑板上寫詩一首：「昨夜已經三更天，廁所偷光把衣編。愛人要緊我不愛，不愛我同我羞。」不用訓斥，而以勸導方式其效果更好。徐特立關懷愛護學生之情溢於言表。

(聞道)

而且兇狂暴烈的歌，以幫助警察維持治安。據說他們已唱出這些新種歌力氣雄大，要三個人才能把牠拉住。

秀荷

戰狗

因和狗勇猛甚勝，而且價值不菲。南非軍方正正培育氣力比德國牧羊犬大五倍。

友真

了唐中國名字，叫高麗，號笑宅，係出自中國俗語「笑忘百憂」，他還能用中文寫文章，署名吾華，以示熱愛中華之忱。

高麗雖不但會用中文寫作，而且能寫一手草書。他不斷採索書法三昧。一九四四年，在書法大師沈尹默先生《新藝術詩人，書法大師沈尹默先生》被譽為「近世青年」六位主編之一，北京大學教授，學第 四書家。

高麗因為《世界美術大辭典》主編，書中對中國傳統文化有所論述，他曾根據中國傳統文化名臣狄仁傑生平軼事寫成《狄公案》一書。狄公為人剛直不阿，任地方時善察奇案，有政績。武則天召臨天下時，狄公奏東之壽，維護唐室元氣。狄公逝世後追贈梁公。

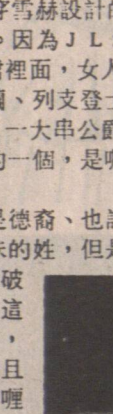
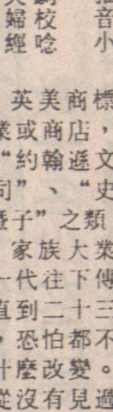
等公案小說。《狄公案》且被搬上銀幕，並拍成電視系列片。無巧不成書，把狄公案拍成電視的片上電視台，狄為山西太原人氏，用來紀念狄賢是最恰當的了。

在「大鵬」劇校
的八年中，直接向郭
小莊授藝的多是男老
師。尤其是認識了俞
大綱教授，可以說是
她戲劇生涯中的一個
轉捩點。她說：「如
果我不認識俞教授的
話，可能也不會有今
天的郭小莊或雅音小
集了。」

原來她在劇校唸
書時，俞老師夫婦經
常來看她們公演。在
英商美商標、常
業「約翰遜文字
公司」之類。
家大業大
一代一代往下傳，
一直到二十三年，
世紀，恐怕都不
會有什麼改變。
但是沒有見過
「史密夫父子」
的。

本錢是老子的，兒子不過是接班人。
有時候父子、或父女檔，也會有例外。比
法國，哩蒂西亞，雪赫（Laetitia Scherr）
的金髮腦袋，也許就比她爹多更為公衆熟
因為她是在高級時裝天橋上嫵媚款款
她爸爸，卻躲在幕後，埋頭苦幹。
他爸爸尚一路易·雪赫（Jean-L
Scherr）。國際遐邇的巴黎高級時裝設
計。他就是她女兒的拍檔：女兒演繹老
子的作品。

要知道雪赫有什麼顧客並不難。有時
豪興大發，在巴黎舊皇宮的最古老咖啡室
建於大革命前的一七八四年，歡宴一群歐
媛淑女。妙在這路易十八的豪華佈置中，
都穿雪赫設計的衣服。不能籠統地說是
「」。因為J L S牌子常常只是極簡潔的
一黑裙裡面，女人總是漂亮的。」他說。
羅蘭、列支登士敦公主、弗朗哥將軍的孫
婦、一大串公爵、伯爵夫人……。
輕的一個，是哩蒂西亞，今年她只有二十
許是德裔，也許是法國東北部阿爾薩斯人
風味姓，但是他給這大女兒起的名字，
拿破
就是這
音，
而且
音如哩
(上)
少龍照
各易。
忠實顧
東



龍飛立

《哩蒂茜亞·雪赫與她爸爸》之一



何仲生
JOHNSON HO
住家電話: 278-7870
直接傳呼: 667-7393

滿堂紅實業裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C. 874-4268
信用卓著 · 經驗豐富

生意機會 八月份新盤

△座落 SUNNY TSAW WASSEN 市卅餘座位越南餐室生意，在商業中心內充份車位，全市祇此一家獨有越南餐室生意，租平批好，潛力無窮，減價，二萬餘急賣。

△SURREY 區三文治快餐生意，接近空中火車總站日營四百餘，夫婦經營至為理想，取價五萬九，搵銀生意，萬勿錯過。

△座落百老匯大街近緬街，裝修雅緻髮型屋生意，租平批好，僅取價三萬餘，機會莫失。

△四十座位咖啡西餐室生意，租平批好，僅取價萬九，平通全市，捷足先得。

△東區 JOYCE 大街，四十餘座位著名餐室生意連實業，東主經營十餘年，生意穩定，樓下生意，樓上宿舍，家庭式經營，至為理想，取價六十五萬。

△東本拿比，第六大街餐館生意連實業，平價急賣，僅取價卅四萬，平通全市，機會莫失。

△二埠，第十二大街（即京士威連），四十座位，堂食兼外賣，什碎唐餐生意，月營約萬取價三萬餘，抵買之至。

△高貴林，柯士甸大街，八十座位，外賣堂食什碎唐餐生意，月營約萬五，取價四萬，急賣，歡迎還價。

△東區，十三街近菲沙街，翻新入息屋，白人屋主離加返國平價急賣，取價卅一萬，回報率超過百分之八抵買。

△METRO TOWN 全新 HIGHRISE APT，地點一流材料上乘，取價卅餘萬，歡迎電話查詢。

△二埠百貨商場內，玩具禮品生意，急賣取價二萬（連貨在內）。

北本那比、喜士定大街，遊樂室生意，包括電子遊戲機桌球等等，賺銀生意可以申請取消條件投資移民，僅取價十六萬五，兩年翻本，機會難逢。

△座落二埠第十二街唐餐什碎，外賣送餐生意平賣。

△座落菲沙大街近 KING EDW，百座位粵菜海鮮酒家，生意平賣，僅取價四萬餘抵買。

△COIN LAUNDRY 洗衣機生意急賣，大減價取價僅九千，平通全市。

△PIZZA 送餐生意，小本投資利高，適合夫婦拍檔經營，急賣僅取價二萬，機會莫失。

△魚舖生意，平價急賣，座落山仔梳夾十街，僅取價九千五，平通全市。

△座落 METRO TOWN 最旺大街，京士威夾 NELSON 街角，六十座位，唐餐小食，粥粉麵飯，附近栢文林立，送餐潛力無限，取價十五萬。



李兆梅
STELLA LEE

滿堂紅實業裝修有限公司
ARGOSY PROP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER, B.C.
TEL: 874-4268 874-1688
住家電話: 525-6983

*餐館生意連實業一百座位近熱水壩區 AGASSIZ 街市中西餐一廳三座，另有一間四十五座，請速還價。

*位於 HOPE 街市中心，日做八十座，開價三十三萬餘，勿失良機請速還價。

*板拿比東舖生意，日做五百，旺區開價三萬餘。

*東區商業樓下兩舖，樓上兩房一廳住宅，開價卅八萬。

*東區五十一個房飯店，樓下有四舖位，入息超過十五萬一年，開價只一百廿五萬。

*全租出，開價一百八十萬，五年新。

*西區業舖生意，日做十餘，樓上有三房兩廳住宅，開價五萬九。

*PORT COQUITLAM 有耕種地四畝六，有發展前途，開價四十九萬。



李沾
Jim Lee

大眾實業公司
POPULAR REALTY LTD
M11-4277 KINGSTON BLVD. V6H 3J2
公司: 436-1888
住宅: 298-8988
傳呼機: 645-9085

*雲東三層四睡房大屋，土庫另有二睡房單位收租\$575，另加40%電火費，非常近快車站，有露台，後巷及有蓋車位。

*靜中帶旺雲東樓上二睡房及書房，土庫有睡房、洗衣房及廁所，地平有後巷，近小學和巴士，叫價十九萬餘。



BALJIT KAINTH

HABITAT REALTY & INSURANCE LTD.
2186 KINGSWAY
438-3501
公司: 438-3501
傳呼: 667-8718
新盤
\$349,000

△一年新靚屋，506 E 54街，叫價僅\$349,000。

△1026 E 64街溫哥華特式屋18年新，上三下二睡房完成土庫，獨家只售\$27萬，8717 GALWAY CRES 素里上三下二睡房，完成土庫。

△新盤 506 E 54th AVE **SOLD** 000

△石保士 **SOLD** 54街，上二睡房，完成土庫，已租出，價\$229,000

△6184 P. ALBERT **SOLD** 2上四下二睡房，上層二浴室，價\$225,000。

△半仔屋，月租1650元，地33x130，有五睡房，僅\$219,000。

△1645 E 5街，豪華CONDO，僅餘六間，由\$109,000起，開放下午二時半（六、日）



李標

MULTIPLE REALTY
公司: 434-1431
住宅: 433-7888
傳呼機: 686-9178

☆代理買賣房產，物業，生意，免費估價☆

*東區新屋數間，熱水暖氣，紅瓦頂，材料好，樣樣準備齊全，手工一流，歡迎舊屋換新屋，請來電查詢。

*建築師高價收購舊屋及本拿比區屋地，現款交易或舊屋換新屋。

*四年新靚屋，標準地，樓上樓下全部完成，紅瓦頂，熱水暖氣，樣樣齊備。

*近PNE四層大屋，標準地，保養好全部租出，月租一千四百，投資良機，開價廿一萬五千。

*本拿比區靚屋，五十呎地段，保養好環境優美，三大睡房，近購物中心，開價二十七萬八千。

*新屋一間，卅三呎地段，紅瓦頂，熱水暖氣，五大睡房，上等材料，手工一流，開價廿七萬八千，請速。

*近蘭非街，雲南華特色屋，絕好風景，樓上樓下全部完成，標準地，二十六萬六千。

*東區靚屋，樓上一廳兩房，樓下全部完成，樓上樓下全部已出租，投資良機，開價只十四萬七千，請快。

*50呎地段靚屋，近香檳購物市場，雙車房，兩廁所，樓上樓下全部完成，硬木地板，保養好，開價廿五萬五千。

*一睡房相宜，近本拿比大購物中心，樣樣便利，業主急賣，開價九萬八千。

*唐人街莊莊商業樓，樓下兩舖位，二樓及三樓全部寫字樓，五十呎地段，建築堅固，開價二百六十萬，投資良機。

*雲東區西餐館，數十年老牌，有停車場，有酒牌，大餐廳，廚房設備完善，業主退休出賣，開價十四萬，請速還價。

有物業出賣請注意
閣下如想出售你的房屋、生意、或商業樓，本人會為你免費估價及解答任何疑問，並將盡全力為你爭取到最高價錢，服務週到，經驗豐富，請隨時來電指教。電話：四三三·七八八八。（二十四小時服務）



BILL LEE

*賺錢印刷生意機會，經營額趨向非常好，潛力無窮，欲購從速。

△北溫工業區40座位咖啡室，有酒牌賣啤酒，早五晚三點半，每週六天，適合夫婦合作。

△小型咖啡室，店內有16座，店外20座，位在雲東寫字樓區，每週五天，適合夫婦營業。

△中西餐館埠仔，NELSON BC，有全酒牌，108座，樓上有二睡房單位住退休剩愛，生意叫價五萬五千連實業，叫價21萬5千。店主可幫助貸款。

*肉食公司，高貴林區商場內，日營八百餘，叫價三萬九。

*花舖賺錢生意，每月做大約八千，租平，每月租金僅\$375，已經營多年，老字號，叫價三萬五千。

*士多鋪數間，大溫哥華區，有649的有前舖後居的，叫價由一萬元起

SURREY DELTA 素里 NRS地產公司 三角洲
NRS BLOCK BROS. REALTY LTD.
9360-120 ST., SURREY V3V 4B9

施學全
PAUL SHIH
公司: 581-4601
住宅: 596-9570
傳呼: 650-6388
一房屋買賣及出租管理
一能操流利國粵潮語

——一九九一年度MEDALLION CLUB會員。

△Surrey 1年新屋上下共6房，總面積2,230呎，上下有廚房，下層二房一廳出租洋人夫婦\$600，獨立門戶，地大63x112，有後巷連雙車房，坐南向北，離Guildford Mall只5分鐘車有巴士到Skytrain，價極好\$199,000，免G.S.T.

△Surrey 15年三層三房二廳，下層大廳有酒吧及Sauna房，下可建造二房間，上下有全廚，地大82x130，全新Vinyl，外牆保養容易價173,000.00

△N. Delta 17年二層四房二廳，地66x120，上下有壁爐全廁，單車房，位於N. Delta最中心地點近中小學及購物中心，巴士可直達Scott Rb. Skytrain 收租月入\$1,050.00，有一年租約，住客好。價\$169,900

△Surrey 12年二層三房一廳，下層半完成，可成爲一房一廳，上下有全廁，地60x120，門口有巴士直達Guildford Mall，只五分鐘，價極好。\$157,900，請快電！

△Surrey 16年向南二層屋，上下共四房二廳，下有未建成第五房間，2½全廁，可分租或自住，地60x131，近Serrey Place, Whalley區，93年Skytrain 總站近在，有中小學，靜中帶旺，價\$169,800

憲法事務部長奇勒聲稱 聯邦憲法改革建議 將有民選參院計劃

【卡加利訊】加拿大憲法事務部長奇勒昨日聲稱，聯邦憲法改革建議中，將有一個民選參議院計劃。他對此表示樂觀，並指出一項在卡加利進行的民意調查顯示，加拿大憲法改革計劃不會遭遺棄。

雲律師向司法部長指出 關禁精神錯亂罪犯 聯邦法例過於苛刻

【卡加利訊】一位溫哥華律師昨日向司法部長指出，聯邦法例對於精神錯亂罪犯的處置過於苛刻。該律師表示，目前的精神錯亂罪犯在監獄中受到嚴厲的對待，這是不公平的。他建議政府應考慮對精神錯亂罪犯進行更合理的處置，例如在醫院或專門機構中進行治療。

市政府興建新圖書館 九五年冬可投入使用

【溫哥華訊】溫哥華市長甘寶昨日宣佈，市政府將興建一座新的圖書館。該圖書館位於溫哥華市中心，佔地約一英畝。甘寶表示，這座新圖書館將為市民提供一個舒適的閱讀環境，並收藏大量的書籍和雜誌。預計該圖書館將於一九九五年冬季完工並投入使用。

蘇聯代總統亞納耶夫



（據塔斯社莫斯科電）蘇聯代總統亞納耶夫昨日在莫斯科舉行記者會，宣佈蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

亞納耶夫在記者會上表示，蘇聯政府將採取一系列措施以穩定經濟形勢。他強調，政府將致力於改善民生，並加強與國際社會的合作。

大陸記者報導 台北故宮一瞥

中新社記者 郭偉鋒

（台北電）在台北的故宮博物院，有一座依山而築，莊嚴典雅的中國宮廷式建築，這就是著名的台北故宮。今天，記者有幸參觀了台北故宮的中華文物精品。台北故宮建於一九六五年，收藏文物已超過六十萬件，其中大部分是從大陸運來的。現在，台北故宮有五十多位專家學者，六百多位員工，他們勤奮、辛勞地工作著，為保護中華民族的文化遺產作出了貢獻。台北故宮的周功鑫女士自豪地說道：「這不僅僅是保護了中華民族的文化遺產，也保護了世界文化的遺產。」

記者還瞭解到，北京故宮博物院中的許多珍貴文物，已運到台北，如宋汝官窯二十三件，全數在台北，這些珍貴文物共有四百五十餘件，運到台北後，將與台北故宮的文物一起展出。據悉，台北故宮的文物管理一直有把其中一些珍品送來台灣展覽的計劃。兩岸能否溝通一下，脫離政治層面，讓海峽兩岸民眾滿足一點好奇心呢？台北故宮的最高宗旨是：「讓全世界人類正享有這些藝術的寶藏。」更何況是同胞呢？（上）

溫哥華東區傳出槍聲 持刀男子被探員轟斃

【溫哥華訊】溫哥華東區昨日發生一起槍擊事件，一名持刀男子被警方探員擊斃。警方表示，這名男子是在與一名女子發生爭執後，拔出手槍向對方開槍。警方在接到報警後迅速趕到現場，並開槍還擊。目前，警方正在調查這起事件的起因，並尋找其他可能的證人。

建議放棄巨無霸平底消防船 較小型消防船反應靈活

【溫哥華訊】溫哥華消防局昨日建議放棄使用巨無霸平底消防船，改用較小型的消防船。消防局表示，巨無霸平底消防船在狹窄的水域中反應較慢，且操作困難。而較小型的消防船則具有更高的靈活性和更快的反應速度。消防局計劃在未來幾個月內，將巨無霸平底消防船逐步淘汰，並增加較小型消防船的數量。

加拿大照會新加坡政府 取消泛大西洋航空協定

【渥太華訊】加拿大政府昨日向新加坡政府發出照會，要求取消泛大西洋航空協定。加拿大政府表示，該協定對加拿大的航空業造成了不公平的競爭。加拿大政府要求新加坡政府重新考慮該協定，並尋求一個對雙方都公平的解決方案。

卑詩熊慘遭偷獵取膽 環保份子呼籲立法管制

【溫哥華訊】卑詩省的一隻黑熊昨日慘遭偷獵者殺害，其膽囊被取出。環保組織呼籲政府加強對黑熊的保護，並立法管制黑熊膽的貿易。環保組織表示，黑熊膽在傳統醫學中被認為具有藥用價值，這使得黑熊成為偷獵者的目標。政府應採取措施保護黑熊的棲息地，並加強對偷獵行為的打擊。

華人在紐約被槍殺 兇手為黑人青年

【紐約電】一名華裔男子昨日在紐約市被槍殺。警方表示，兇手是一名黑人青年。這起事件引起了華人社區的關注，並引發了對種族歧視的討論。警方正在全力調查這起案件，並呼籲公眾提供線索。

本報廣告 效力宏大

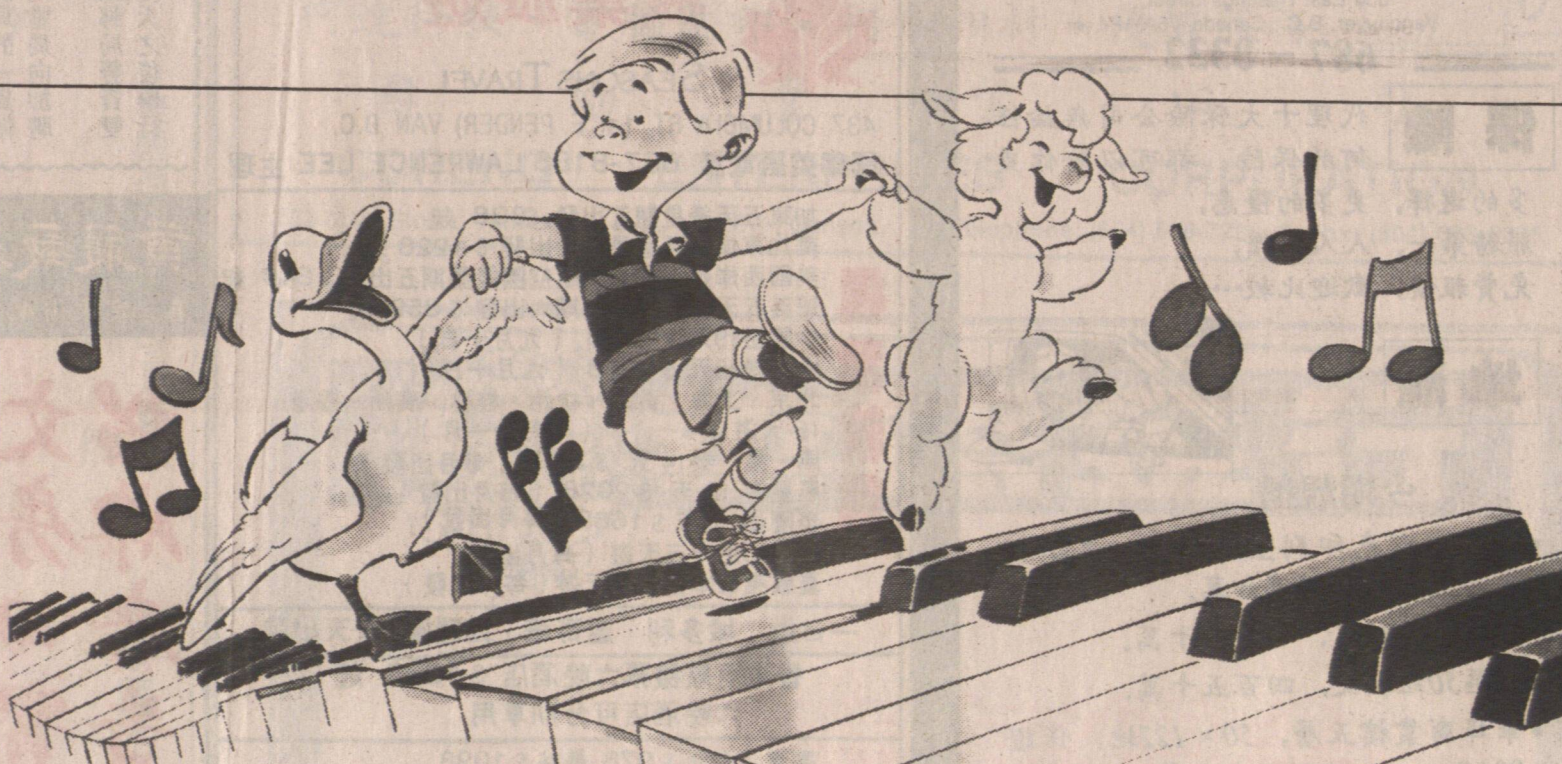
鳳凰城一間泰國佛教寺內七名僧侶和兩名信徒被槍殺。這起事件引起了當地社區的震驚。警方正在調查這起案件，並呼籲公眾提供線索。

卑詩熊慘遭偷獵取膽 環保份子呼籲立法管制

【溫哥華訊】卑詩省的一隻黑熊昨日慘遭偷獵者殺害，其膽囊被取出。環保組織呼籲政府加強對黑熊的保護，並立法管制黑熊膽的貿易。環保組織表示，黑熊膽在傳統醫學中被認為具有藥用價值，這使得黑熊成為偷獵者的目標。政府應採取措施保護黑熊的棲息地，並加強對偷獵行為的打擊。

本報廣告 效力宏大

鳳凰城一間泰國佛教寺內七名僧侶和兩名信徒被槍殺。這起事件引起了當地社區的震驚。警方正在調查這起案件，並呼籲公眾提供線索。



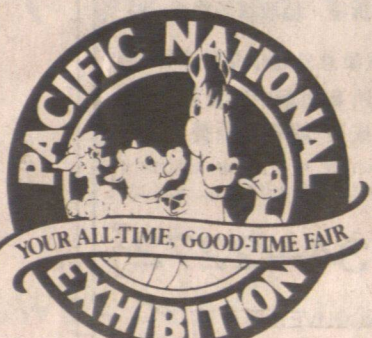
漫遊 音樂世界

太平洋國家展覽會今年之大會主題是「音樂敬禮」，有什麼會比親臨大會之「音樂世界」91親身體會箇中樂趣更能領略主題之意義呢？

在「音樂世界」91裏面，閣下可以在音樂的環境中體驗很多樂趣。例如可嘗試在一個巨型鋼琴之琴鍵上跳動以譜出優美之旋律；或以錄影帶拍下閣下與朋友在預錄之音樂聲帶拍和

下共唱之神態；或與樂師及其電子樂器共創新調；或在音樂時光隧道中漫遊，體驗卑詩省優美之音樂傳統；或為動畫影片配上音響效果；或欣賞由電腦控制之華爾茲音樂噴泉及燈光表演；或可在卑詩省之大自然原野音樂下鬆馳神經等等。

以上所有之視聽節目皆可在「音樂世界」91內一一欣賞到。



一九九一年八月十六日~九月二日

高特



京北
年出
持續
氣色

今年天氣有那些異常？來自北台的信息表明——從一九八六第一九八〇年冬，「暖冬」已經年頭。根據北京四十多年的統計，先後出現三大奇蹟：口、十次出現暴雨、山洪、少見的雷暴比

十五日、廿四至廿五日、廿七至廿八日
水天氣過程。特別是六月上旬，大風
出現，雨量之多，強度之大，造成部
隊、山體滑坡，泥石流等嚴重災害是近
來白和密雲、懷柔兩縣氣象站，於九

牛胚胎性
滬科學家

刑鑒定
獲成功

街 Salon For
生意,有前途,
3,000。
an
ADWAY 好地位,
上 等 好 客, 六
有 拍 車 位,
3,000
N



LOWCHEED MALL
1x10 樓上三睡房
198-000

大 59×104 ,
出租共三房二
Metrotown,

地、33人
二房、廚、廁

集花間

鬼話連篇真或假

當樓市價格狂升，排屋買不到，日子難捱，忽然有半山半島鬼屋傳聞，也可謂鬼話連篇。鬼屋傳聞，在過去幾十年來，一直縈繞在港人心中。鬼屋傳聞，在過去幾十年來，一直縈繞在港人心中。鬼屋傳聞，在過去幾十年來，一直縈繞在港人心中。

談傳記及其他

在讀了回憶錄之後，聯想到傳記的問題。傳記與回憶錄，在表面上看，似乎是同一類型的文學作品。但實際上，它們之間有著本質的區別。傳記是別人寫的，回憶錄是自己寫的。

誰是受害者？

樓價一年上升八成？你的工資一年內可以買多少個麵包？市面樓價漲了，窮鬼有錢了，你不去買樓，你不去買樓，你不去買樓。

台電便方

最近本港三家電台啟播，你有沒有收聽過？不論是新開台或舊台，你聽過嗎？新開台，你聽過嗎？新開台，你聽過嗎？新開台，你聽過嗎？

商見歡

在商戰中，一時的財色風雲，有人會因為一時之利而傾家蕩產。在商戰中，一時的財色風雲，有人會因為一時之利而傾家蕩產。在商戰中，一時的財色風雲，有人會因為一時之利而傾家蕩產。

解辯的識常於味

這幾年來，曾同過事的推薦信不記得有多少，只要有人推薦，這幾年來，曾同過事的推薦信不記得有多少，只要有人推薦，這幾年來，曾同過事的推薦信不記得有多少。

推薦信

這幾年來，曾同過事的推薦信不記得有多少，只要有人推薦，這幾年來，曾同過事的推薦信不記得有多少，只要有人推薦。

將軍集

造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢。

局勢的前目

造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢，造成目前局勢的局勢。

爭之量銷報晚

晚報銷量之爭，晚報銷量之爭，晚報銷量之爭，晚報銷量之爭。



香港之風

NEW WORLD REALTY LTD. 新世界地產 IDA TANG 住宅: 294-0028 鄧太 傳呼: 667-8899 北本那比~精選

NEW WORLD REALTY LTD. 新世界地產 袁誌遠 PAUL YUEN 電話: 322-3838, 275-3089 旺生意出讓

LUCKY REALTY LTD. C.S. SCOTT 住宅: 277-6549 公司: 273-0141 34單位柏文出售

陳永鐸 DOBBIN CHAN 公司 261-8118 傳呼 686-8802

KEYSTONE REALTY LTD. 傅南 住宅 325-8549 公司 261-8118

KEYSTONE REALTY LTD. 馮國光 DOMINIC FUNG 公司 261-8118 傳呼 686-9051 住宅 255-5699

KEYSTONE REALTY LTD. 馬光磊 (粵、四邑話) 住宅 941-8608 傳呼機 439-6567

RICK M.K. LOUIE 雷門佳 公司: 261-8118 傳呼: 649-6018

餐館出讓 北溫-SOLD 位自助餐，開價：九萬九。南溫哥華100座位自助餐，開價九萬九。

LAKEVIEW RLTY LTD. ED HENNESSY 電話: 535-0888 商業樓讓

陳大興實業公司 Main Realty Ltd. 201A-10 E. PENDER ST. VANCOUVER, V6A 1T1

IMPERIAL PACIFIC REALTY LTD. 4570 MAIN STREET VANCOUVER, B.C. V5V 3R5

“飲冷”的代古國中

中國人很早就懂得「製冰」，當然，其原理和方法都很簡單，即在寒冬臘月間，把大塊大塊的純質潔白的冰搬運至低溫的地窖內，然後密封。至炎夏日，這地窖內的冰塊便是最令人心快的一「冷飲」。

世間奇

豪放雄奇勝。其大莫千里、



快捷

FAST 'A'

精通英、粵、國、台、滬語言

快捷

AUTO BODY

代辦一切I.C.B.C.手續 免費汽車借用

車身修理

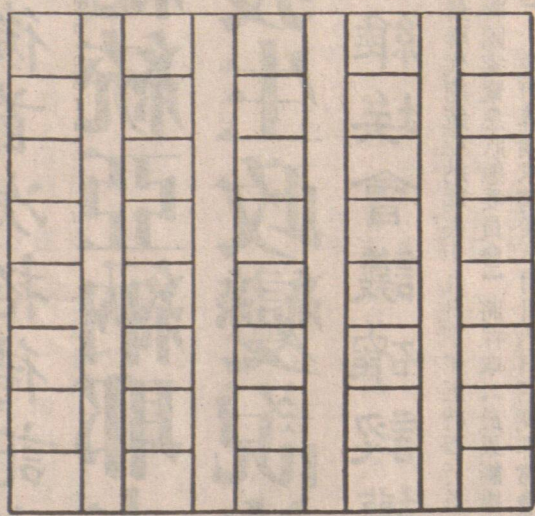
688-8788

688-3212

地址：唐人街喜士定東街**356**號 356 EAST HASTINGS STREET VANCOUVER

為你服務
保你滿意
得你信賴
是你朋友

啟事 徵聘 遺失 招租 出讓



查詢請電: (604) 685-8575

傳真電話: (604) 685-1196

大漢公報 分類廣告 效力宏大 歡迎刊登

每段大字四個小字四十個
一星期收費\$10.70 兩星期收費\$16.05
三星期收費\$21.40 一個月收費\$26.75
(上述廣告價格包括GST在內)
請填妥下列表格連同支票寄本報社
The Chinese Times
1 East Pender Street Vancouver, B.C. V6A 1S9

鮮鴨出售

園口有新鮮大鴨六元一隻, 鴨蛋
仔蛋、白鴨子等出售, 價錢相宜
請前來 20291 WESTMINSTER
HWY. RICHMOND 或電話:
278-8338 楊洽

徵婚啟事

介紹中心數百名
誠徵正當男女名
貌端正, 年齡在
三十至四十歲
未婚, 有誠意者
請來本報社面
談, 地址: 溫哥
華埠, 電話: 255-2288

徵婚啟事

徵婚啟事
本人現年三十
歲, 誠徵一位
年約二十至三十
歲, 未婚, 有誠
意者, 請來本報
社面談, 地址: 溫
哥華埠, 電話: 255-2288

徵婚啟事

徵婚啟事
本人現年三十
歲, 誠徵一位
年約二十至三十
歲, 未婚, 有誠
意者, 請來本報
社面談, 地址: 溫
哥華埠, 電話: 255-2288

徵婚啟事

徵婚啟事
本人現年三十
歲, 誠徵一位
年約二十至三十
歲, 未婚, 有誠
意者, 請來本報
社面談, 地址: 溫
哥華埠, 電話: 255-2288

COND柏文出讓

位於COMMERICAL DRIVE
二大睡房, 價\$136,900
有意電254-7765 英語留吉

商業

餐館出讓
東溫西餅店出讓
意好, 生意平, 有三年半
經驗, 設備齊全, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

徵求股東

五金塑膠廠招股東共同發展
有意者電: 940-0318 或晚
321-3138 (PETER)

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

餐館出讓

餐館出讓
沙省南部市街西
餐館, 生意平, 有意
電: 255-5333 吳洽

生意出讓

BC 卑詩餐館生意出讓, 旅遊旺
區, 租約平, 坐位二百查詢電話
604-492-8601 DANNY 洽。

沙省餐館出賣

沙省南部市街西餐館連物業前舖後
居獨門唐餐座六十餘新裝修
具齊業主經營十年多現退休適合
移民家庭經營有意者自費電(306)
457-2432, 457-2437 Benny 洽

便利店出讓

便利店兼有起居套房, 適合
家庭經營, 年入一萬八千元
元淨, 報價七萬五千元或
費電話 (306) 457-2432 或
457-2437

果菜雜貨

設備齊全舖面寬大合移民取
消條件離埠急讓價三萬八。
電: 八七六·六三六八, 地
址: 緬街四三五五。

餐館出讓

沙省卑詩餐館連物業前舖後
居獨門唐餐座六十餘新裝修
具齊業主經營十年多現退休適合
移民家庭經營有意者自費電(306)
457-2432, 457-2437 Benny 洽

餐館出讓

沙省卑詩餐館連物業前舖後
居獨門唐餐座六十餘新裝修
具齊業主經營十年多現退休適合
移民家庭經營有意者自費電(306)
457-2432, 457-2437 Benny 洽

餐館出讓

沙省卑詩餐館連物業前舖後
居獨門唐餐座六十餘新裝修
具齊業主經營十年多現退休適合
移民家庭經營有意者自費電(306)
457-2432, 457-2437 Benny 洽

餐館出讓

沙省卑詩餐館連物業前舖後
居獨門唐餐座六十餘新裝修
具齊業主經營十年多現退休適合
移民家庭經營有意者自費電(306)
457-2432, 457-2437 Benny 洽

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

唐/西餐館出售

位於 BC 省 Cranbrook 市中
心區生意興旺, 店主欲退
休, 持有酒牌座位七十。有
意者請電 (604) 426-4801
(下午一時至晚十一時)

中西餐館急讓

位於 Coquitlam 商業區, 座
位一百, 領有酒牌, 舖後
文林士, 租約長, 大約有
途, 開價三萬元有意請電:
439-6748 洽。

請中西廚

請中西廚
一名, 須有經驗, 有
意者請自費電: 439-6748

請中西廚

請中西廚
一名, 須有經驗, 有
意者請自費電: 439-6748

請中西廚

請中西廚
一名, 須有經驗, 有
意者請自費電: 439-6748

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

請廚雜工

不遠千里做六天, 包吃住, 下
午電話: 732-1722。
長途 1-856-4625

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

經驗廚師

聘請經驗廚師, 粵菜廚師, 有
意者請寄履歷到:
1911 E. TRANS CAN. HWY.
KAMLOOPS, B.C. V2C 3Z9
ORCHID MANDARIN RESTAURANT

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

亞省省市巴遊客埠

現宜有經驗男企, 花利包
食住有意者請每天下午來長途
電話 Phone (403) 852-3559
Jasper Alberta Chinese Restaurant

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

有房出讓

近唐人街, 新屋平
地, 土庫, 兩房一廳
一廁, 有意者請電:
1-081-1551 伍先生

月杪始在日光海岸舉行四天 國際基督教男青年會

召開「人權與你」會議 將有百名世界各地青年參與

【溫哥華訊】國際基督教男青年會，定於八月三十日至九月二日，在日光海岸舉行第四屆「人權與你」會議。歡迎年滿十五歲至十八歲青少年參加。

目前在世界各國，人權問題日益受到重視。在加拿大，如土著民族、少數民族、種族主義、歧視、同性戀及不學習技術及交換意見，同背景之存在問題，仍很普遍。

青年代表將參加研究人權問題。

舉辦三晚佈道會

【溫哥華訊】拿撒勒教會中秋感恩晚會，定於八月廿三日（星期日）晚七時三十分，在溫哥華市中心拿撒勒教會舉行。歡迎各界人士參加。

卑詩詩歌會

【溫哥華訊】卑詩詩歌會，定於八月廿三日（星期日）晚七時三十分，在溫哥華市中心拿撒勒教會舉行。歡迎各界人士參加。

帶影錄攝部業漁加 戰挑的日今業魚捕

相與業漁解移新使

【溫哥華訊】加拿大漁業部宣佈，為使各界人士了解漁業及消除捕魚場緊張情況，該部特別製作一套有關漁民生活的電視錄影帶，以利作文化交流，發展漁業文化。

該套電視錄影帶，名為「捕魚業」，是商業漁民組具體攝製的。旨在教育漁民，尤其是使新移民了解漁業的真相，如就業、漁業操作、有關漁業法等，以利實踐。而傳統漁民亦應接納新移民，樂意指導他們如何從事漁業操作。

此套電視錄影帶，由聯邦政府多倫多文化公民部資助而拍成的。加拿大漁業部，可放映作輔導性的，協助漁民就業之需。

廣海同鄉的滄桑

曹平

（一九九一年八月十一日，多倫多廣海同鄉會舉行盛大慶祝活動，慶祝該會成立七十五週年暨遷遷十週年，筆者回顧滄桑以此文以紀念。）

目前，移居加拿大的廣海鄉親，以多倫多為最聚，其歷史也悠久。一百多年來，他們的祖先，堅持勤奮刻苦，投身於淘金、築路、受僱於農場、礦山、工廠，克服種種困難，爭取得立足之地，逐步開展各行各業，與在加全體華人一樣，為加拿大立國、開發經濟，作出卓越貢獻。他們在華人社區中，畢竟是少數，然而，他們的前輩，長者，以血和淚凝結的沉痛歷史，却是令人心驚膽戰的。

「刀光劍影，苦無寧日，湧早為患，民不聊生」，是他們在十九世紀中葉至二十世紀初期，拋井離鄉，橫渡太平洋的社會背景。

廣海是一座富有歷史性古城，又是轄有近百個自然村多災多難的沿海之鄉。其古唐為周州所屬，歷史上曾立「寨」，宋謂之海洲，建海城。明洪武十年（公元一三三九年）在此設巡撫署，以作「衙」，立「街城」，稱「廣海衛」，也叫「廣海衛城」。城之四周，高築垣牆，建有東南西北城樓。東門城樓有一明代「飛來鐘」，重千斤，南牆築有烽火台，彼此互相呼應，監視海盜，隨時報警。由於歷史上種種原因，這些古城牆、城樓、「飛來鐘」以來的兇神惡煞。（未完）

文勝馬經精選

Aug 21, 1991

1. La Victor's Amour (R. Hamel)
Daffodil Dance (D. Rycroft)
Spanish Sparkle (F. Senties)
2. Calling All Cars (F. Senties)
Tailored (L. Lacoursiere)
Supremo Choice (D. Brock)
3. Baluka (J. Bayer)
Racey Raisin (F. Fuentes)
Silly Remark (M. Patzer)
4. Afternoon Fawn (C. Loeth)
La Campagnolo (G. Olguin)
True Image (D. Rycroft)
5. Ladysmith Lass (F. Senties)
Goddess Of Grey (R. Hamel)
Broochilda (NO BOY)
6. Fashionable Irene (L. Lacoursiere)
Irish Maureen (M. Patzer)
Heidi Ho Ho (R. Solis)
7. Satuseta (C. Loeth)
Wandering Prince (NO BOY)
Triple Martini (D. Brock)
8. Whatdoyouknow (L. Lacoursiere)
Airliner (C. Loeth)
Hawaiian Child (M. Patzer)
9. Happy Trap (R. Solis)
Bidder's Toast (F. Senties)
True Bart (J. Bayer)
10. Rocky's Man (R. Solis)
Thada Vacation (J. Bayer)
Naitre Blue (NO BOY)
Windy Wales (S. Evans)

馬膽 8. Whatdoyouknow (L. Lacoursiere)

新喜萬年酒樓

KING'S GARDEN RESTAURANT
238 Keefer St. Vancouver, B.C. Tel: 669-4132

茶市晚飯一律免收GST
龍蝦每磅 \$8.80 肉蟹每磅 \$4.80
壳豪每隻一元

特價酬賓席
式熱菜
百花蟹球
碧綠花枝片
三鮮魚肚羹
蔥爆雙龍蝦
西檸蒸魚柳
椒鹽焗黑魚
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛

酬賓席
式熱菜
發財瑤柱甫
脆奶鮮帶子
八珍海參羹
上湯焗龍蝦
當紅炸子雞
清蒸游水魚
楊州炒飯
西米紅豆沙
美點雙飛

六和菜
蟹肉魚肚羹
碧綠花枝片
上湯焗肉蟹
百花釀豆腐
京都醬鴨柳
菜胆上湯雞
絲苗白飯
綠茵白飯

營業時間：上午七時半至晚上十時（逢星期二休息）

Jelly Bean Park Preschool

幼稚園現開始接受辦理
九月入學報名登記手續
電話：
NANCY 431-8843 (英語)
WENDY 431-8850 (粵語)

張浣楊會計師

註冊會計師專理工商稅務，年結
簿記及入息稅，電腦操作，經驗
豐富，辦公時間星期一至五，上
午九時至下午四時半，請用國粵
英語聯絡 875-6918

發明愛滋病藥成功

我本人敢接受
口水傳染
血液傳染
五種傳染
淋病初期
梅毒初期
風濕骨痛
糖尿病
風濕骨痛
神經痛
電話：253-7192 馮生

余景輝會計師

填報入息稅
會計，核數，稅務，商業，
產業管理，及諮詢。
地址：雲哥華打東街二百
號二〇三三號（福街夾打東街）
辦公時間：
星期一至五上午十時至下午
五時半 星期六下午二時至四時
電話：669-4406

真味齋臘味製造廠

JIMMY'S FINE FOOD LTD.
2020 Dundas St. Vancouver, B.C. V5L 1J4

電話：(604) 253-3944
(604) 254-6616

招牌老
美味白油腸
特製珍肝腸
真正鴨肝腸
五香臘肉
頂靚大臘鴨
甜味牛肉干
辣味牛肉干
產品好

本廠製造
特備精良
品質優美
馳名國際
衛生監督
駐廠加督
通行無阻
各大商號
均有代售
函索即奉
歡迎代理

大漢公報

The Chinese Times
1 EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C.

(604) 685-8575

中、西式結婚，壽帖

價錢公道 歡迎定做

承印

增設燙金部

撲滅罪行·人人有責

維護社會治安，有賴警察與市民的合作。警察撲滅罪行的工作必須得到廣大市民的支持及協助，也只有這樣我們才能建立美好、舒適而安全的生活。

一九八五年，由溫哥華警察局與皇家騎警聯合成立了亞裔罪案調查科，專責調查亞裔社區的犯罪活動。過去幾年，在警民緊密合作之下，多次成功地打擊罪犯，成績斐然。

近年低陸平原地區罪案又見日增。如果閣下不幸成為罪案的受害者，或者掌握着任何有關犯罪活動的資料及線索，請即與所屬區內警局聯絡或致電亞裔罪案調查科。為確保閣下人身安全，一切均絕對保密處理。

亞裔罪案調查科緊急電話

660-6440 或 660-6430 廖永源警官

ASIAN CRIME SECTION
COORDINATED LAW ENFORCEMENT UNIT

(北京十二日電) 中國外交部發言人今天上午就蘇聯內部勢發展談話。發言人說，蘇聯發生的變化是蘇聯內部的事務，中國政府的一貫立場是，反對干涉別國內政，尊重各國人民自己的選擇。我們希望並相信，蘇聯人民能夠克服困難，自己解決自己的問題，保持政治穩定，實現經濟發展。建立在和平共處、平等互利、睦鄰友好原則基礎上的中蘇關係不會受到影響，將繼續得到發展。

中 國
大預吉家
溫哥華
左筆權 現寓
前主講華僑之聲電台命相人生・命理信指師目
精批命理・標準論相・
龜卜易卦・天星擇日・
精究陰陽風水定向
助您趨吉避凶・接批外埠命書
新知舊雨・移玉駕臨
371, 611 MAIN ST., VAN. MANDARIN BOC. B. C. VAN 2 V 5
寓溫哥華唐人區緬街 611 號
文華商業大廈二樓候教（大門口不貼招牌）
電話：(604) 681-8008

談及此行的目的時，曲折說：「這次我代表中國紅十字會總會，並受福建分會的委託，與莊仲希先生同來看望福建省石獅市祥芝鄉一團漁漁二一九、二九二兩村十位老黨員。」

大家知道，七十二年二月二十一日發生的「八八水災」，給台灣同胞和各界人士造成了巨大的損失。大家知道，七十二年三月間，台灣同胞和各界人士紛紛捐款捐物，支援祖國抗災救災。

曲折在講話中，對台灣同胞和各界人士的關心和支持表示衷心的感謝，並瞭解有關情況，並瞭解有關情況，並瞭解有關情況。

我們謹向一切關心十八位漁民，並給予幫助的台灣同胞和各界人士致以崇高的敬意。

他還希望在台灣大陸漁民。

五縣和肥西三河鎮實施聯合國援助項目，投資二百九十三點七萬美元搭建了可越冬的臨時住所一萬零五百七十九間，安置了無家可歸的災民五萬多人。

在受災嚴重的肥西三河鎮，記者看到醫院裏堆放着幾十箱貼有聯合國援助標誌的藥品。院長顧中應說：「藥品的補充真是雪中送炭。」他介紹，這裏每天都要接待一百多名災民看病。

具體負責聯合國受援項目實施的民政部救災處副處長周建國告訴記者，各地在實施聯合國援助項目時，都強化了對物資的資金的管理，建立專賬專冊，制訂領發手續，做到帳目清楚，手續完備。

(香港電) 廣東省公安廳出入境管理處負責人最近告誡市民，謹防香港一些所謂移民機關事宜，而香港的「移民」機構則積極派人員入境與聯繫人接頭，以接受申請為由索取服務費。

人所有的百萬富翁，稱之爲假集體，真個體。二者已引起專家們的

展開視察工作

ROADWAY TEL: 2-2111

雞

劉

譚

目，妳好咁

口岸正式開放

雲南發現七彩猴子

(合肥電) 據來自民政部的消息，到八月十七日止，聯合國援助中國重災區皖、蘇、豫三省的項目已全數實施，共修建臨時住宅二萬零三百五十八戶，安置災民。

萬五
百五
色，肘至腕部爲
肩烏黑，兩臂

七彩猴子


 室內三層停車場
 副片
 天師捉姦
 葉子楣
 當今第一書(金瓶梅)
 九十年代新演繹

為你保留好時光

特價彩色 入籍相、護照相
各兩張 \$9.95
送回相底

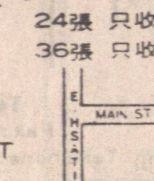
一小時有取

沖晒時

凡沖晒菲林 多晒一套
送5" X 7"一張

溫哥華
唐人街
ROVA SCOTIA BANK 隔隣
433 COLUMBIA ST

電話：688-8148
國家用戶：另有特價優待



何桐攝影院

HO TUNG STUDIO

19 E. Pender St., (中華文化中心對面)

電話: 688-2933 681-5848



一張好相
壹代留傳

百萬家財
雲煙過眼

樓上影院特備各類佈景拍攝結婚、家庭、學生、藝術人像、貨鮮、廣告等相，別俱風格，新穎、款婚紗免費借用，特技翻影舊相，紀念磁碟、入籍護照相即影即有

三人以上

入籍相 (黑白)	4張	7.20
護照相 (彩色)	4張	8.80

(逢星期三休息)

主理 何桐

美國皇家攝影學會會員
B.C.省國際沙龍評判員
香港冠軍獎 (64)
B.C.省龍冠獎 (71)



跌打風濕

三周頭灸教授白鶴內外功拳

神效中風、車禍後遺症、
鼻敏感、頸頸痛、腰背膝關節諸傷痛、
免費洽 2440 編街
電：872-8720

翻新廚櫃

承接新舊櫥、櫃台
面、各項型櫥、櫥台
錢各、免費估價、價
251-33084
6231-39084
錢

[illegible]

新聲戲院

150 EAST HASTINGS STREET, TEL: 688 3868

開心鬼5

上錯身

菲律賓
總統千金
姬絲阿奎諾
Cristi Aquino

加開
星期五、六
午夜場
11:20pm

沙灘仔與周師奶
梁朝偉、吳孟達

星期五、六新聲午夜場
古天樂、張學友、劉德華

HADA THEATRE

3215 KINGSWAY • 435-2333

加拿大首創情色而座乾淨的戲院
每星期有新戲放映
★ 所有電影全部屬性之有國性碼的

成人電影 ●●●●●
新片 ●●●●●
票價:
S&A: THURS: 11:00am & 1:45pm
7:15pm and 9:30pm
SAT: 11:00am & 1:45pm
1:45pm & 7:15pm
●●●●● for couples only ●●●●●
銀幕

18+

THE EXOTIC FILM: 

ON THE MAKE

HOUSE OF BLUE DREAMS

Nina Hartley
Carenne Lollini



VHSes
VIN SALE
XXXXXX

菁采

保存被認為是包括琥珀在內的藝術展覽品。這位婦女回憶說，在德軍搬運大火，一些軍人曾瘋狂地破壞這些藝術品，接着城內又燃起熊熊大火，那些展覽品和城堡都變成灰燼。因此，不知琥珀是否被一齊燒毀。

線索中斷了，但是尋寶隊沒有停止行動，而且不少德國人也紛紛協助尋找琥珀。一家雜誌曾刊登廣告，號召人們提供有關琥珀罕的線索，一時間信件從柏林、萊比錫、慕尼黑、漢堡等地紛紛飛向該雜誌編輯部。

其中有一位青年提供了一條有價值的線索，說他的父親統治，林格爾曾是納粹軍官，具體過關並執行了掩藏琥珀皇的命令，並在前官親口告之，琥珀皇是藏在一個名叫斯太因達姆的地窖下。這份情報又給尋寶者注射了一針興奮劑。據尋寶者推斷，琥珀皇可能尚未轉移出羅德博士所在的那個城市，也許還在地窖下沉睡著。

小甫

猪崇拜：在巴布亞新畿內亞，家家養猪，奉若神明。家中擁有的猪的頭數即是當地人身份的象徵。結婚前，男方以對方外貌長相定贈送多少頭猪，最優越的姑娘能得一大羣猪。在家庭之中，人與猪同住一室，躺在炕靜的得一大羣猪。家裏養猪，會隨着肥猪的肚皮起伏而獲得分外香甜。該地的酋長，在鼻上挖一個小孔，把豬的爪尖嵌入，以確自己的權威。

兄

澳門政府計劃與香港、台灣及中國大陸合作，投資七十億美元，在氹仔填海區興建一座國際科技城。該城預計將於本世紀末建成啟用，屆時對澳門的穩定繁榮，特別是對澳門、香港、台灣、廣東等地的工業向高新科技發展佔據應有的作用。

根據已初步完成的可行性研究，一座南亞最高的塔樓，發達二十一萬六千平方米，擬興建一座東南亞最高的塔樓——一家科技培訓中心，多家高科技企業及其它附屬設施。整個工程所需要的七十億美元資金，主要來自澳門政府及港、台、商界。據悉，某港澳商對興建科技城大感興趣，經已決定投資二十億美元。另外，北京中國國際科技促進會將積極提供有關科技協助，負責籌辦規劃中的科技培訓中心。

——民忠——

據北京對外經濟貿易部最近披露，今年一至六月，中國大陸利用外資有較大幅度增長，新批准二十八個直接投資項目達五千零二十八萬美元，比去年同期增長百分之八十八點六；協議外資金額為百分之九十三點五；外商實際投資入資金達六千六百三十七萬美元，增長百分之三十四點七。截至今年六月底，大陸的外商投資企業總數已達三萬四千家，八十年代在發展中國家經濟交流中發達了重要地位。

在今年新批准的五千餘家外商投資企業中，中外合

環境趨完美

吉

近幾年來，廣東儋縣佛山江孜改善投資環境，取得了顯著成績。目前該市的電力、供水、交通、電信等基礎設施已發生很大的變化。

首先，解決了供電、供水問題。該市採取地方集資自辦電廠和自來水廠，現在生活和工業用電、用水都比較充裕。目前全市電力裝機容量達49萬千瓦（不含省大電網）；自來水總供電量一千度（市區三千度）；自來水總供電量為一億噸，每人平均一噸水。

其次，形成了陸、海、空交通網絡。近來興建了廣（州）海（海）和廣（州）江（江）兩條航線。

華安旅遊服務社

263 E. HASTINGS STREET
VANCOUVER B.C. Tel 681-8531

中國旅行總社代理 隆重推出中國精選遊！

溫哥華～香港、廣州、北京、南京、18日遊\$2952 出發日期 9月26日
無錫、蘇州、杭州、上海、桂林、廣州。

溫哥華～北京、成都、九寨溝、成都、貴陽、安順、昆明、西雙版納、昆明、桂林、廣州。 22日遊\$3100 出發日期 9月27日

溫哥華～香港、廣州、南京、西安、20日遊\$2875 出發日期 9月21日
曲阜、泰安、青島、煙台、濟南、北京、廣州。

溫哥華～香港、廣州、西安、成都、16日遊\$2995 出發日期 10月11日
重慶、宜昌、武漢、廣州。

溫哥華～香港、廣州、桂林、西安、17日遊\$2775 出發日期 10月17日
北京、上海、蘇州、杭州、廣州。

溫哥華～香港、廣州、桂林、北京、19日遊\$2850 (每星期有團出發)
南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州。

溫哥華～香港、開平、陽春、恩平、15日遊\$1975 出發日期 9月26日
台山、新會、江門、西樵山、肇慶、佛山、中山、珠海、蛇口、深圳、廣州。

特價機票九月份直飛上海。香港回程。
十一月溫哥華香港來回。歡迎查詢。

其他線路，日期，你話事，我安排，保證滿意